

## Møteinnkalling

---

**Utvalg:** **Kvæningen Oppvekst- og omsorgsutvalget**  
**Møtested:** Kommunehuset  
**Dato:** 10.12.2013  
**Tidspunkt:** 09:00

---

Eventuelt forfall må meldes snarest på tlf. 77778800. Vararepresentanter møter etter nærmere beskjed.

**Orientering om fysioterapitjenesten ved Solvi Martinsen.**

Burfjord 03.12.2013

Anne Gerd Jonassen  
leder



## Saksliste

Utv.saksnr	Sakstittel	U.Off	Arkivsaksnr
PS 2013/18	Støtte til samfunnshus for 2013		2012/2167
PS 2013/19	Vertsfamilie, trekk i stipend		2013/3869
PS 2013/20	Referatsaker		
RS 2013/22	Svar på søknad om stipend		2013/1036
RS 2013/23	Svar på søknad om stipend		2013/1036
RS 2013/24	Svar på søknad om stipend		2013/1036
RS 2013/25	Svar på søknad om stipend		2013/1036
RS 2013/26	Svar på søknad om stipend		2013/1036
RS 2013/27	Svar på søknad om stipend		2013/1036
RS 2013/28	Svar på søknad om stipend		2013/1036
RS 2013/29	Svar på søknad om stipend		2013/1036
RS 2013/30	Svar på søknad om stipend		2013/1036
RS 2013/31	Svar på søknad om stipend		2013/1036
RS 2013/32	Svar på søknad om stipend		2013/1036
RS 2013/33	Svar på søknad om stipend		2013/1036
RS 2013/34	Svar på søknad om stipend		2013/1036
RS 2013/35	Svar på søknad om stipend		2013/3806
RS 2013/36	Svar på søknad om stipend		2013/3806
RS 2013/37	Svar på søknad om stipend		2013/3806
RS 2013/38	Svar på søknad om stipend		2013/3806
RS 2013/39	Svar på søknad om stipend		2013/3806
RS 2013/40	Svar på søknad om stipend		2013/3806
RS 2013/41	Svar på søknad om stipend.		2013/3806
RS 2013/42	Svar på søknad om stipend		2013/3806
RS 2013/43	Svar på søknad om stipend		2013/3806
RS 2013/44	Svar på søknad om stipend		2013/3806
RS 2013/45	Svar på søknad om stipend		2013/3806
RS 2013/46	Svar på søknad om stipend		2013/3806
RS 2013/47	Svar på søknad om stipend		2013/3806
RS 2013/48	Svar på søknad om stipend		2013/3806
RS 2013/49	Svar på søknad om stipend		2013/3806
RS 2013/50	Svar på søknad om stipend		2013/3806
RS 2013/51	Svar på søknad om stipend		2013/3806

RS 2013/52	Svar på søknad om stipend	2013/1036
RS 2013/53	Svar på søknad om stipend	2013/1036
RS 2013/54	Svar på søknad om stipend	2013/3806
RS 2013/55	Svar på søknad om stipend	2013/3806
RS 2013/56	Svar på søknad om stipend	2013/3806
RS 2013/57	Svar på søknad om stipend	2013/3806
RS 2013/58	Svar på søknad om stipend	2013/3806
RS 2013/59	Svar på søknad om stipend	2013/3806
RS 2013/60	Svar på søknad om stipend	2013/3806
RS 2013/61	Svar på søknad om stipend	2013/3806
RS 2013/62	Svar på søknad om stipend	2013/3806
RS 2013/63	Svar på søknad om stipend	2013/3806
RS 2013/64	Søknad om støtte	2013/789
RS 2013/65	Søknad om kulturmidler	2013/789
RS 2013/66	Søknad om midler til rusfri ungdomskonsert	2013/789
RS 2013/67	Søknad om kulturmidler	2013/789
RS 2013/68	Søknad om skolefri	2012/3944
RS 2013/69	Søknad om oppstartstøtte	2013/1776
RS 2013/70	Referatsaker til O&O.	2013/1



## Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
2013/18	Kvæningen Oppvekst- og omsorgsutvalget	10.12.2013

### Støtte til samfunnshus for 2013

#### Administrasjonssjefens innstilling

Tilskudd til samfunnshus for 2013 tildeles slik:

- Alteidet samfunnshus, kr 5000.
- Kvæningen flerbrukshus, kr 10 000.
- Badderer bygdela, kr 5000.
- Kvæningsbotn grendehus, kr 5000.

#### Saksopplysninger

For 2013 er det satt av kr 25 000 i tilskudd til samfunnshus. Alle eierne av samfunnshusene ble tilskrevet og gjort oppmerksom på muligheten til å søke tilskudd. Frist ble satt til 29.11.13. Innen fristen hadde vi mottatt søknader fra Alteidet samfunnshus, Kvæningen flerbrukshus, Badderer bygdela og Kvæningsbotn grendehus.

**Alteidet samfunnshus.** Søker om kr 5000 i støtte. Driften av huset har kommet i gang igjen etter at det sto helt stille for noen år siden. De har hatt noe aktivitet og siste regnskap viser et lite overskudd.

**Kvæningen flerbrukshus.** Søker om kr 10 000 i støtte. Andelslaget som driver huset sliter tungt og det har den siste tiden vært vanskelig å få på plass et styre. Regnskapet for 2012 viser et stort underskudd, men er ikke representativt for normal drift fordi kostnadene ved nytt kjøkken er tatt med her. Det siste året har driften vært så anstrengt at de har vurdert å be kommunen om å overta. Denne saken er ennå ikke ferdigbehandlet. I skrivende stund ser det dog ut til at de klarer å få ordinær drift til å gå i tilnærmet balanse, men taket må i løpet av få skiftes og dette blir en stor investering som det synes vanskelig at andelslaget kan klare på egne vegne.

**Badderer bygdela.** Søknadsbeløpet er ikke spesifisert. Bygdela driver godt og har store overskudd hvert år og etter hvert også en solid beholdning.

**Kvæningsbotn grendehus.** Søknadsbeløpet er ikke spesifisert. I likhet med Badderer bygdela driver de godt med store overskudd og en solid beholdning.

#### Vurdering

Det er stor forskjell på drift og økonomi i de ulike samfunnshusene. De førstnevnte sliter, mens de to sistnevnte har meget god økonomi. Innstillingen bygger på at flerbrukshuset får et større beløp enn de andre fordi de har en anstrengt økonomi, men de er også kommunens storstue. Selv om Alteidet samfunnshus sliter mer enn de andre velger vi å dele resten av beløpet likt på de øvrige søkerne. Det vil være urimelig hvis Badderer bygdela og Kvæningsbotn grendehus skal straffes for at de har en god drift.

**Vedlagt** følger utgående brev og alle søknadene med vedlegg.



**Kvæningen kommune**  
**Rådmannens stab**

**Kvæningen Flerbrukshus, v/Dagfinn Pedersen, 9161 BURFJORD**  
**Jøkelfjord Samfunnshus, v/Jorunn Hansen, 9163 JØKELFJORD**  
**Alteidet Samfunnshus, v/Marit Boberg, 9161 BURFJORD**  
**Badderer Grendehus, v/Inger-Brith Larsen, 9162 SØRSTRAUMEN**  
**Sørstraumen Grendehus, v/Geir Morten Olsen, 9162 SØRSTRAUMEN**  
**Kvæningsbotn Grendehus, v/Oddvar Seppola, 9162 SØRSTRAUMEN**

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr:</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2012/2167-6	41747/2013	220	12.11.2013


### **Støtte til samfunnshus for 2013**

Kvæningen kommune har for 2013 satt av kr 25 000 til tilskudd til samfunnshus.

Vedlagt søknad må vi få revidert regnskap 2012, årsmelding 2012 og budsjett 2013.

Frist for søknad settes til 29.11.13.


Med hilsen

  
Bjørn Ellefsater  
kontorsjef  
Direkte innvalg: 77778812

Til Kvæningen kommune

9161 Burfjord

SCANNET

 KVÆNINGEN KOMMUNE POSTMOTTAK
11 NOV 2013
Til behandling:
Saksbehandler: <i>[Signature]</i>
Til orientering:
Gradoring:

**SØKNAD PÅ KULTURMIDLER**

**091013**

Alteidet samfunnshus vil med dette søke kommunen om kulturmidler.

Ved siste forespørsel ang kulturmidler, ble det sagt at det skulle være 25.000 til fordeling på de forskjellige samfunnshus/kulturhus. Jeg har ikke sett at det har vært lyst ut noe om kulturmidler og evt søknadsfrist, men vi tillater oss likevel sende en søknad.

Alteidet samfunnshus klarer så vidt det er, å holde hjulene i gang med dugnad og diverse småarrangementer.

Så vidt meg bekjent er kommunen hovedandels haver i huset så det burde jo være grunnlag for å få noen sårt tiltrengte kroner i bidrag fra kommunen.

I fjor fikk samfunnshuset 4000 kr i slike midler fra kommunen.

**Vi vil denne gang søke om kroner 5000. Vi trenger sårt å få gjort noe med garderoben i kjelleren.**

Dersom det er ønskelig med regnskap fra 2012 kan det forevises.

Evt tildelte midler kan utbetales til konto: **4740.3354.542**

Med hilen

For styret i Alteidet samfunnshus

Marit Boberg *[Signature]*

9161 Burfjord

**Kommentarer til vedlegg.**

**Alteidet samfunnshus har de siste årene slitt med både å få folk å sitte i styret og å få folk å delta i aktiviteter. I tillegg var det problemer med vann som frøs og ikke tinte før midtsommers. Det var derfor planlagt nedlagt, men det var ikke så enkelt siden det var en del tilskudd som var gitt og som krevde x antall års drift. Nedleggelse ville bety tilbakebetaling av penger. Noe som kommunen også sannsynligvis ville blitt delaktig i siden hoveddelen av andelene eies av kommunen. Det skal etter det jeg har fått opplyst være 8-9 år igjen.**

**Vi fikk i 2011 gravd ny vannledning, og i 2012 montert 3 varmpumper.**

### **Manglende budsjett for 2013**

**På årsmøtet i 2012 ble det derfor satt sammen et interimstyre som skulle prøve å se om det var muligheter å få til drift igjen. 2012 var derfor å anse som et prøveår. Det gikk rimelig greit – men det var ingen som meldte seg til å være i et styre. Det ble av den grunn ikke satt opp noe budsjett, siden vi ikke trodde det ble noen vidre aktivitet. På tampen av årsmøtet ble det da avgjort at samfunnshus og idrettsforening kunne styres av samme styre, når det likevel dreiser seg om felles aktiviteter for bygda og vi ikke er alt for mange å ta av.**

### **Regnskap**

**Regnskap for 2012 har vi , men det er ikke skrevet under av revisor.**

**Vil også nevne at til årsmøtet i 2012, var kommunen v ordfører bedt om å møte, med tanke på å få en avklaring på kommunens rolle i forhold til andeler. Da det var et alternativ at idrettsforeningen skulle overta driften av huset. Etter omlegging av driftsform for andelslag, opphørte jo samfunnshusets driftsform i 2013.**

**Vi har da valgt å prøve å holde driften i gang. Men noe må gjøres i forhold til driftsform. Så om ikke alt er gjort helt etter forskriftene, håper vi likevel vi kan få et sårt trengende tilskudd.**

**For styret i Alteidet samfunnshus**

*Marit Boberg 19/11*

**Marit Boberg**



## Årsmelding 2012 AUIF og Samfunnshuset

### AUIF :

- Åpen hytte 4 gang utenom påske. Med en inntjening på ca 1000 kr. Men det sosiale er det viktigste
- Sendt ut kontingent innbetalings giroer. 42 betalte medlemmer
- Mikaltindmarsj – 55 betalende a`100 kr – ca 60 som gikk, skjorte og medalje med i påmeldingen. Vellykka.
- Adventsmarsj – ca 15 stk som deltok –
- Åpent hytte i påska – som vanlig – hovedinntekstkilde.14628 loddsalg og 3045 salg.
- Skogryddedugnad et par ganger, ryddet kratt til ei lita skiløype, rydda i akebakken samt sagt ved til hyttebruk. ☺ Her var det mange "gamle" Alteidværinga som deltok
- Søkt og fått 2000 kr i støtte fra kommunen.
- Sendt inn og fått godkjent ny lov/ vedtekter.
- Søkt og fått momskompensasjon på rundt 350 kr.
- Trimbøker, fiskeplassen, kaia, og hytta på Jøkelfjordeidet
- Dørstokmila /tirsdagsmarsj.. Ikke like mange hver gang, men stort sett en eller annen som går . Flere sommerstid enn vinter, har vært "stabil" oppmøte fra Burfjord.

### Samfunnshuset

Og her er det Ronald – Karl Henrik- Siv – Marit og Ann cecilie som er med. Som det står i boka fra forrige årsmøte.

- Det har vært ryddet, tømt og vasket. Av bygdefolk. ☺
- Fått 4000 i tilskudd fra kommunen
- 2 søndagskafeer med bruktmarked, med inntjening på henholdsvis ca 7500 kr og 3500 kr. For øvrig var de meget godt besøkt.
- Husleie inntekter på 3000 kroner
- Sankthanslotteri – inntekt kroner 1980
- Adventslotteri inntekt kroner 2000
- Søkt støtte til varmepumper og fått 30.000 fra kommunen og Jøkelfjord Laks sponser ei pumpe

2012

**Resultatregnskap for Alteidet samfunnshus 2012**

2012

Inntekter		Utgifter	
Arrangement	15688,00	Forsikring	16085,00
Kommunale tilskudd	4000,00	Vannavgift	4385,00
Leieinntekter	3000,00	Vedlikehold	200,00
Tilbakebetalt strøm	5570,29	Andre utgifter	811,00
Renter	23,00		
<b>Sum inntekter</b>	<b>28281,29</b>	<b>Sum utgifter</b>	<b>21481,00</b>

Inntekter	28281,29
-utgifter	21481,00
<b>Driftresultat i kr.</b>	<b>6800,29</b>

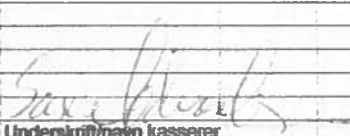
**Balanseregnskap for Alteidet samfunnshus A/L**

2012

Eiendeler 31.12.2012		Gjeld - Egenkapital	
Bankinnskudd	32289,25		
		Egenkap pr. 01.01	25488,96
		+ - driftresultat	6800,29
		=Egenkap. pr. 31.12	32289,25
<b>Sum eiendeler</b>	<b>32289,25</b>	<b>Sum egenkapital</b>	<b>32289,25</b>

Sted/dato  
Alteidet, 16.01.2013

Underskrift/navn leder  
Leder

  
Underskrift/navn kasserer  
Kasserer

Underskrift/ revisor  
Revisor



## Kulturmidler (KF-109)

Referansenummer: 473MUK

Registrert dato: 15.11.2013 10:11:02

Innledning	
Kommunen tildeler hvert år midler etter søknad fra lokale lag og foreninger. For søknadsfrist og annen relevant informasjon, se kommunens nettsider.	
Opplysninger om foretak/lag/forening	
Organisasjonsnummer	975808122
Foretak/lag/forening	Kvæningen Flerbrukshus Ba
Adresse	c/o Dagfinn B. Pedersen
Postnummer	9161
Poststed	BURFJORD
Telefon	40017667
Telefaks	
Bankkonto	47402709061
Eventuelt forbund/organisasjon som laget er tilsluttet	
Opplysninger om kontaktperson	
Fornavn	Dagfinn Boberg
Etternavn	Pedersen
Adresse	Stormoveien 22
Postnummer	9161
Poststed	BURFJORD
Telefon	40017667
E-post	dagfinn.pedersen@burfjord.no
Tiltaket	
Det søkes om tilskudd til	
<input checked="" type="radio"/> Drift av eksisterende tiltak	
Beskriv nærmere hva tilskuddet skal brukes til	
Vi må bygge om inngangspartiet for å gjøre det mer handicapvennlig.	
Søknadssum	
10000	
kr	

<b>Tilknytning til kommunen</b>	
Gjelder søknaden for et lag / en forening utenfor kommunen, men med kulturtilbud til denne kommunen?	
<input type="radio"/> Nei	
Laget/foreningen gir kulturtilbud innenfor	
<input checked="" type="radio"/> Hele kommunen	

<b>Medlemmer</b>		
Antall medlemmer pr. 01.01. dette år		
0		
Kjønnfordeling		
<input checked="" type="checkbox"/> Blandet		
Aldersfordeling		
Aktive medlemmer		
Under 12 år	12 til 18 år	Over 18 år
Passive medlemmer		
Under 12 år	12 til 18 år	Over 18 år
Støttemedlemmer		
Under 12 år	12 til 18 år	Over 18 år

<b>Inntekter/utgifter</b>	
Oppgi faktiske inntekter og utgifter for siste regnskapsår.	
Spesifikasjon av inntekter	
Medlemskontingenter	
00	
Kommunale tilskudd	
17000	
Andre tilskudd	
0	
Egne arrangement	
0	
Andre inntekter	
0	
Sum inntekter	
17000	
Spesifikasjon av utgifter	
Husleie	
0	
Kontingenter	
0	
Faste driftsutgifter	
0	
Kurs/instruktør	
0	
Diverse utgifter	
0	
Sum utgifter	
0	

Til årsmøtet i

Kvænangen Flørbbrukshus BA

## REVISJONSBERETNING FOR 2012

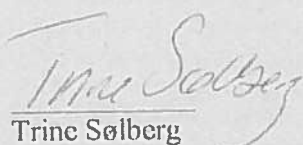
Vi har revidert årsregnskapet for Kvænangen flørbbrukshus A/L for regnskapsåret 2012, som viser et underskudd på 544 816,69. Vi har også revidert opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet og forutsetningen om fortsatt drift. Årsregnskapet består av resultatregnskap og balanse. Regnskapslovens regler og god regnskapsskikk er anvendt ved utarbeidelsen av regnskapet. Årsregnskapet og årsberetningen er avgitt av selskapets styre. Vår oppgave er å uttale oss om årsregnskapet og øvrige forhold i henhold til revisorlovens krav.

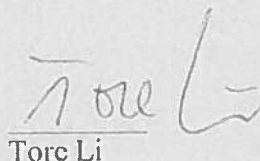
Vi har utført revisjonen etter en standard som oppnår betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon. Revisjonen omfatter kontroll av utvalgte deler av materialet som underbygger informasjonen i årsregnskapet, samt vurdering av innholdet i og presentasjonen av årsregnskapet. Vi mener at vår revisjon gir et forsvarlig grunnlag for vår uttalelse.

Vi mener at:

- Årsregnskapet er avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets økonomiske stilling 31. desember 2012 og for resultatet i regnskapsåret i overensstemmelse med god regnskapsskikk i Norge.
- Styret har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.
- Opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet og forutsetningen om fortsatt drift er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Burfjord 12. februar 2013

  
Trine Sølberg

  
Torc Li



24.01.13

---

## Årsmelding for 2012

Styret har bestått av :  
Dagfinn Pedersen – leder  
Dag Åsmund Farstad – medlem  
Geir Skårre - medlem  
Eva Jonassen - medlem  
Guri Isaksen – medlem

Året 2012 har vært et vanskelig år. Styreleder måtte trekke seg sist sommer p.g.a. helsa og 2 årsmøter klarte ikke å få valgt ny leder. . Det ble inngått en avtale med kommunen om tilsyn ved uteseksjonen for resten av 2012 og denne avtalen blir ikke videreført. Dette har bare fungert som et tilsyn og avgått styreleder har måttet sørge for at det ikke har blitt fritt for papirvarer o.s.v. Regnskapet har også styreleder ført. Booking har skjedd og skjer fortsatt på servicekontoret i kommunen. Derfor har det ikke vært drift av huset i vanlig forstand. Nødvendig vedlikehold blir ikke gjort og man må nå vurdere om det er forsvarlig å drive huset videre på denne måten. Det pågår fortiden noe arbeid innad i kommunen som jo er største eier. Resultatet av dette vil forhåpentlig være klart til årsmøtet.

I løpet januar måned ble kjøkkenet sluttført. Det gjør at tallene i regnskapet blir litt vanskelig å tolke. Vi går iallfall ut av året med omtrent samme beløp på driftskontoen som vi startet året med. Dette skyldes mye at huset ikke har vært drevet som det skulle og at driftskostnadene skulle ha vært mye høyere. Leieinntektene skulle også vært høyere. Dette skyldes at mye av fakturaene for høsten 2012 ikke ble sendt ut før i januar i år. Inntekten kommer derfor på årets regnskap. Lave inntekter gjennom mange år har gjort at etterslepet på vedlikehold begynner å bli veldig stort. Dette gjør det veldig vanskelig å få noen til å påta seg vervet som styreleder. Hvis dette ikke kommer i orden på årsmøtet må man dessverre vurdere en stenging av huset.

Hilsen  
For styret

Dagfinn Pedersen



**Balanse**

Dato: 21.01.2013

Periode: 1-12

Side: 1

Regnskapsår: 2012

Konto	Tekst	Inngående balanse	Reelt i periode	Utgående balanse
<b>Eiendeler</b>				
<b><u>Anleggsmidler</u></b>				
<b>Varige driftsmidler</b>				
1100	Bygninger	2 069 877,00	-40 000,00	2 029 877,00
1270	Inventar, verktøy	372 518,00	-17 500,00	355 018,00
	<b>SUM Varige driftsmidler</b>	<b>2 442 395,00</b>	<b>-57 500,00</b>	<b>2 384 895,00</b>
	<b>SUM Anleggsmidler</b>	<b>2 442 395,00</b>	<b>-57 500,00</b>	<b>2 384 895,00</b>
<b><u>Omløpsmidler</u></b>				
<b>Fordringer</b>				
1500	Kundefordringer	-2 950,00	0,00	-2 950,00
	<b>SUM Fordringer</b>	<b>-2 950,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-2 950,00</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter o.l.</b>				
1920	Bank br. konto 4740 2709061	23 775,52	6 094,81	29 870,33
1935	Bank høyrente 4740 10 35415	649,00	9,00	658,00
1936	Bank kjøkken 4740 10 57109	494 353,42	-493 420,50	932,92
	<b>SUM Bankinnskudd, kontanter o.l.</b>	<b>518 777,94</b>	<b>-487 316,69</b>	<b>31 461,25</b>
	<b>SUM Omløpsmidler</b>	<b>515 827,94</b>	<b>-487 316,69</b>	<b>28 511,25</b>
	<b>SUM Eiendeler</b>	<b>2 958 222,94</b>	<b>-544 816,69</b>	<b>2 413 406,25</b>
<b>Egenkapital og gjeld</b>				
<b><u>Egenkapital</u></b>				
<b>Over-/underskudd</b>				
8800	Udisponert årsresultat (underskudd)	0,00	544 816,69	544 816,69
	<b>SUM Over-/underskudd</b>	<b>0,00</b>	<b>544 816,69</b>	<b>544 816,69</b>
<b>Innskutt egenkapital</b>				
2000	Egenkapital, bundet	-3 478 886,83	0,00	-3 478 886,83
	<b>SUM Innskutt egenkapital</b>	<b>-3 478 886,83</b>	<b>0,00</b>	<b>-3 478 886,83</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>				
2050	Annen egenkapital	14 043,20	0,00	14 043,20
2080	Udekket tap	506 620,69	0,00	506 620,69
	<b>SUM Opptjent egenkapital</b>	<b>520 663,89</b>	<b>0,00</b>	<b>520 663,89</b>
	<b>SUM Egenkapital</b>	<b>-2 958 222,94</b>	<b>544 816,69</b>	<b>-2 413 406,25</b>
	<b>SUM Egenkapital og gjeld</b>	<b>-2 958 222,94</b>	<b>544 816,69</b>	<b>-2 413 406,25</b>

## Resultat detaljert

Dato: 21.01.2013

Side: 1

Periode: 1 - 12  
Regnskapsår: 2012

Konto	Tekst	Reelt i periode	Budsjett i periode	Avvik i perioden
<b>Salgs- og driftsinntekt</b>				
<b>Salgsinntekter</b>				
3400	Offentlig tilskudd/refusjon	-17 000,00	-15 000,00	-2 000,00
3443	Tilskudd kjøkken	487 622,50	-224 060,90	711 683,40
3600	Leieinntekt, fast eiendom, avgiftspliktig	-153 455,00	-101 549,50	-51 905,50
3900	Annen driftsrelateri inntekt	-6 000,00	-3 000,00	-3 000,00
3990	Annen driftsrelateret inntekt	0,00	-20 639,00	20 639,00
	<b>SUM Salgsinntekter</b>	<b>311 167,50</b>	<b>-364 249,40</b>	<b>675 416,90</b>
	<b>SUM Salgs- og driftsinntekt</b>	<b>311 167,50</b>	<b>-364 249,40</b>	<b>675 416,90</b>
<b>Varekostnad</b>				
<b>Varekostnader</b>				
4300	Innkjøp av varer for videresalg	0,00	5 276,00	-5 276,00
	<b>SUM Varekostnader</b>	<b>0,00</b>	<b>5 276,00</b>	<b>-5 276,00</b>
	<b>SUM Varekostnad</b>	<b>0,00</b>	<b>5 276,00</b>	<b>-5 276,00</b>
<b>Lønnskostnad</b>				
<b>Lønn m.m</b>				
5500	Annen kostnadsgodtgjørelse	3 000,00	3 000,00	0,00
	<b>SUM Lønn m.m</b>	<b>3 000,00</b>	<b>3 000,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>SUM Lønnskostnad</b>	<b>3 000,00</b>	<b>3 000,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Andre driftskostnader</b>				
<b>Av- og nedskrivninger</b>				
6000	Avskrivning på bygninger og fast eiendom	40 000,00	70 000,00	-30 000,00
6015	Avskrivning på maskiner/inventar	17 500,00	23 000,00	-5 500,00
	<b>SUM Av- og nedskrivninger</b>	<b>57 500,00</b>	<b>93 000,00</b>	<b>-35 500,00</b>
<b>Kostnad lokaler</b>				
6320	Renovasjon, vann, avløp vedr. lokaler	21 946,00	25 345,00	-3 399,00
6340	Lys, varme vedr. lokaler	40 565,10	50 640,98	-10 075,88
6350	Brannvern	8 197,00	28 568,75	-20 371,75
	<b>SUM Kostnad lokaler</b>	<b>70 708,10</b>	<b>104 554,73</b>	<b>-33 846,63</b>
<b>Verktøy, inventar og driftsmateriale som ikke skal aktiveres</b>				
6540	Inventar	0,00	4 371,00	-4 371,00
6550	Driftsmateriale	53 426,36	62 010,25	-8 583,89
	<b>SUM Verktøy, inventar og driftsmateriale</b>	<b>53 426,36</b>	<b>66 381,25</b>	<b>-12 954,89</b>
<b>Reperasjon og vedlikehold</b>				
6600	Reparasjon og vedlikehold bygninger	3 729,00	41 028,50	-37 299,50
6620	Reparasjon og vedlikehold utstyr	3 750,00	0,00	3 750,00
	<b>SUM Reperasjon og vedlikehold</b>	<b>7 479,00</b>	<b>41 028,50</b>	<b>-33 549,50</b>
<b>Kontorkostnader, trykksaker o.l.</b>				
6810	Data/EDB Kostnad	2 031,75	4 206,00	-2 174,25
	<b>SUM Kontorkostnader, trykksaker o.l.</b>	<b>2 031,75</b>	<b>4 206,00</b>	<b>-2 174,25</b>
<b>Salgs-, reklame- og representasjonskostnader</b>				
7300	Salgskostnad	250,00	13 975,00	-13 725,00



## Resultat detaljert

Dato: 21.01.2013

Side: 2

Periode: 1 - 12

Regnskapsår: 2012

Konto	Tekst	Reelt i periode	Budsjett i periode	Avvik i perioden
	<b>SUM Salgs-, reklame- og representasjo:</b>	250,00	13 975,00	-13 725,00
	<b>Forsikringspremie, garanti- og servicekostnader</b>			
7500	Forsikringspremie	37 230,00	35 084,00	2 146,00
	<b>SUM Forsikringspremie, garantl- og ser</b>	37 230,00	35 084,00	2 146,00
	<b>Andre kostnader</b>			
7710	Generalforsamlinger	2 278,98	1 713,50	565,48
7770	Bank og kortgebyr	150,00	1 267,00	-1 117,00
	<b>SUM Andre kostnader</b>	2 428,98	2 980,50	-551,52
	<b>SUM Andre driftskostnader</b>	231 054,19	361 209,98	-130 155,79
<b>Finansinntekt og -kostnad</b>				
<b>Finansinntekter</b>				
8040	Renteinntekt, skattefri	-405,00	-2 793,00	2 388,00
8050	Annen renteinntekt	0,00	-265,00	265,00
	<b>SUM Finansinntekter</b>	-405,00	-3 058,00	2 653,00
	<b>SUM Finansinntekt og -kostnad</b>	-405,00	-3 058,00	2 653,00

## Resultater

Sum salgs- og driftsinntekter	311 167,50	-364 249,40	675 416,90
Sum totale driftskostnader	234 054,19	369 485,98	-135 431,79
Sum finansinntekt og -kostnader	-405,00	-3 058,00	2 653,00
<b>Årsresultat</b>	<b>544 816,69</b>	<b>2 178,58</b>	<b>542 638,11</b>
Avsetninger	0,00	0,00	0,00
<b>Årsresultat etter avsetninger</b>	<b>544 816,69</b>	<b>2 178,58</b>	<b>542 638,11</b>

Badderens Bygdelag  
9162 Sørstraumen

SCANNET

26.11.13

Kvænangen kommune  
v/ Bjørn Ellefsøter.  
9161 Buefjord

	KVÆNANGEN KOMMUNE POSTMOTTAK
28 NOV 2013	
Til behandling:	
Saksbehandler:	<i>A. Hansen</i>
Til orientering:	
Gradering:	

## SØKNAD OM STØTTE TIL SAMFUNNSHUS

Søker med dette om støtte til Badderens  
grendehus for 2013.

Vedlagt følger regnskap og budsjett.

Med vennlig hilsen  
for Badderens bygdelag  
Inger-Britte Larsen.

Badderens Bygdelags kontonr. er: 47401044724.

**Resultatregnskap**01.01.2012 – 31.12.2012

Salg	kr. 171515,-
Medlemskontingent	<u>kr. 2800,-</u>
<b>Salgsinntekt</b>	<b>kr. 174315,-</b>
<hr/>	
Loddsalg	kr. 75671,-
Grasrotandel, Norsk Tipping	kr. 14375,-
Sponsing/støtte	kr. 26750,-
Leieinntekter	kr. 4225,-
<b>Annen inntekt</b>	<b><u>kr. 121021,-</u></b>
<b>Sum inntekter</b>	<b><u>kr. 295336,-</u></b>
Innkjøp av materialer/data etc.	- kr. 16892,-
Innkjøp av inventar, utstyr etc.	- kr. 25585,-
Innkjøp av varer for videresalg	- kr. 61138,-
Innkjøp av varer til arrangementer	- kr. 7569,-
Musikk	- kr. 12000,-
<b>Varekostnader</b>	<b>- kr.123184,-</b>
Forsikring	- kr. 26367,-
Vedlikehold grendehus/brakke	- kr. 108514,-
Renhold	- kr. 2612,-
Lys og varme, samfunnshuset	- kr. 19618,-
Lys, lysløypa	- kr. 5623,-
Internett	- kr. 4669,-

Frivillighetsregister	- kr. 135,-
Skjenkeavgift	- kr. 1000,-
Premier/sponsing	- kr. 22359,-
Scooterleie/brøyting/drivstoff	- kr. 391,-
Leie av gjerde til Baddertreffet	- kr. 1062,-
Husøkonom (2011/2012)	- kr. 8000,-
Gebyrer	- <u>kr. 740,-</u>
<b>Annen kostnader</b>	<b>- <u>kr. 201090,-</u></b>

**Resultat** **- kr. 28938,-**

Renteinntekter kr. 654,-

**Resultat** **- kr. 28284,-**

I fig. Styrevedtak sak 2/04, klausul 1

Avsettes årlig kr. 20000,- til Baddertreffet. **- kr. 20000,-**

**Årsresultat** **- kr. 48284,-**

Begrunnelsen til at det er minus på årsresultatet er at vi har brukt av oppsparte midler.



Det ble vedtatt et underskuddsbudsjett for året 2012, som skulle dekkes opp av oppsparte midler

Beholdning bank pr. 31.12.12 kr. 93721,75

Sparekonto pr. 31.12.12 kr. 159644,-

Beholdning kassa pr. 31.12.11 kr. 2000,-

Regnskapet er verifisert og funnet i orden. Baddesen, 11/2/13.

## Budsjett for Badderren Bygdelag året 2013

	<b>INNTEKTER:</b>		
	Baddertreffet		Kr. 70000,-
	Leie av hus		Kr. 7000,-
	Innsamling/gaver		Kr. 30000,-
	Diverse arrangement		Kr. 30000,-
	<b>UTGIFTER:</b>		
	<b>Faste kostnader:</b>		
	Forsikring	Kr. 36000,-	
	Strøm	Kr. 37000,-	
	Vedlikehold	Kr. 30000,-	
	<b>Variable kostnader:</b>		
	Utgifter Baddertreffet	Kr. 50000,-	
	Snørydding/løypekjøring	Kr. 3000,-	
	Utgifter div. arr.	Kr. 25000,-	
	Ad.utgifter/husøkonom	Kr. 4000,-	
	Tak på bua	Kr. 50000,-	
	Økonomisk støtte	Kr. 15000,-	
<b>SUM</b>		<b>Kr. 250000,-</b>	<b>Kr. 137000,-</b>

Vi foreslår et underskuddsbudsjett på kr. 113000,-. Underskuddet dekkes opp av oppsparte midler.

Kvænangsbotn Grendehus  
v/ Oddvar Seppola  
9162 Sørstraumen.

Kvæningen Kommune  
Rådmannens Stab  
9161 Burfjord.

Dato 21-11-2013.

**SØKNAD OM STØTTE TIL SAMFUNNSHUS 2013.11.21**

Viser til skriv fra Dere om mulighet for å søke støtte til grendehus og i den forbindelse ønsker vi å søke. I år har grendehuset vært under tilbygg/endringer for blant annet å legge til rette for bevegelsehemmede/rullestolbrukere. Det er bygget en terrasse med rullestolrampe direkte med dør fra storsalen og ut. Denne døren er også en rømningsvei direkte til det fri. Videre skal det etableres en trillerampe fra gang og opptil restaurant og toilette, samt at toilette skal byttes til handicaptoilette. Denne utbedringen har en kostnadramme/budsjett på ca kr 175 000,- og all arbeid er gjort på dugnad. Pr. dato er ikke trillerampen og handicaptoilette montert, mens resten er utført.

Vi håper at denne utbedringen som også gjør det enklere for bevegelsehemmede at vi blir tilgodesett med midler.

Med vennlig hilsen

Oddvar Seppola  
Leder.



Vedlegg: Regnskap for 2012 med tilhørende årsmelding og budsjett for 2013.

	KVÆNINGEN KOMMUNE POSTMOTTAK
29 NOV 2013	
Til behandling:	
Saksbehandler:	<i>Björn</i>
Til orientering:	
Gradering:	

## ÅRSMØTE KVÆNANGSBOTN GRENDEHUS 2012.

Grendehusets styre har bestått av:

Leder :           Oddvar Seppola  
Nest leder:       Gunn S. Larsen  
Kasserer:        Trygve Enoksen  
Sekretær:        Eirin Johansen  
Styremed:        Kai Ingar Santrøen

Vara:             Silke Schikorr  
Vara:             Charle Mikalsen

Valgkomite: Leder   Geir Johansen, Kai Petter Johansen, Lise Mjelde.  
Revisor:            Eilif Andersen og Petra Berge Johansen

Det har vært avholdt 2 styremøta i 2011 og huset har vært lite utleid.

- Saker som har vært oppe er kjøp av nytt aktive høytaleranlegg som også er kommet på plass. Pris kr 35000,-.
- Huset har vært brukt til mørketidsaktivitet og trim noe som har vært en fin møteplass for vi fastboende.
- Gunnar Jørstad har tegnet og dimensjonert ferdig utbygging av terrasse på huset, men vi har ikke fått laga en liste på innkjøp, noe som må utføres. Forespørsmål på pris må utsendes til noen leverandøra. Ny ytterdør må også medtas. Utbyggingen er søknadspliktig og må derfor sendes snarest. Håper at utbyggingen kan ferdigstilles i 2012.
- Fiskekonkuransen avholdes 24 mars kl 12 i Nordbotn. Hær jobber styre og Fjordpilkgjengen med nødvendige grep for at vi skal få gjennomført den på best måte.
- Økonomi Trygve orienterer om økonomien og det viktigste av alt så har vi fått en bedre rentesats enn tidligere. Hær kan det nevnes at rente for 2010 ble kr 264,-, men hvor vår kasserer klagde til banken og fikk etter betalt kr 3000,- i renter for 2010.
- Økonomi: Grendehuset har kr 274335,- på konto og hvor renter første halvår utgjorde kr 4827,- for 2011.
- Våre revisorer har kommentarer til vårt regnskap.

Styrer ønsker at alle bidrar slik at vi kan ha huset i mange år.

Med vennlig hilsen formann.

Dato 31.12.2012

Sidenr. 1

00989060473

4702

Organisasjonsnr. NO 952706365

Kvænangsbotn Grendehus  
c/o Tryggve Enoksen  
Løkvik  
9162 SØRSTRAUMENTelefonnummer: 02245  
e-postadresse: 02245@snn.no**Årsoppgave 2012**

Denne årsoppgaven er en oversikt over opplysningene banken har gitt ligningsmyndighetene, etter pålegg i ligningsloven. Dette innebærer at det kan være avvik mellom årsoppgavens opplysninger om renter og/eller kontosaldo sammenlignet med kontoutskriften for den enkelte konto. Eventuelt avvik skyldes den ligningsmessige behandlingen.

**Innskuddskonti**

Kontonr.	Kontobetegnelse	Saldo inkl. renter 01.01.2013	Rente- utgifter	Rente- inntekter
4740.1378282	Plasseringskonto (Avsluttet)	0,00	0,00	2.102,86
4740.1378290	Plasseringskonto	184.281,00	0,00	4.563,00
4740.3361468	Pm Brukskonto	39.629,83	0,00	30,00
4750.2844306	Fastrenteinnskudd i År	104.154,91	0,00	1.267,50
	Beregnete renter pr. 31.12.2012	1.267,50		
	+ Godskrevne renter år 2012	0,00		
	- Beregnede renter pr. 31.12.2011	0,00		
	= Skattepliktig renteinntekt år 2012	1.267,50		
Sum innskudd		328.065,74	0,00	7.963,36

**Til bruk ved kontroll av ferdigutfylt selvangivelse**

Tekst	Belop	Postnummer i selvangivelsen
Sum renteinntekter	7.963,36	3.1.1
Sum innskudd	328.065,74	4.1.1

Er forfalte renter ikke betalt, fremkommer disse som gjeld.



**Regnskap for Kvænangsbotn Grendehus 2012 kontonummer: 4740 3361**

	<b>Kassa</b>	<b>Bank</b>		<b>Husleie</b>	
		Debet	Kredit	Debe	Kredit
<b>Beholdning 01.01.12</b>	<b>1412</b>	<b>274334,8</b>			
01.01 Forsikring			19919		
01.01 Materialhandelen Gelender etc			2678		
01.04 Grasrotandel Norsk Tipping		3233,39			
01.24 Overføring fra Burfjord IL, betalingsterminal		4450			
01.27 Frimerker Utlegg Tryggve			90		
01.27 One Com Hjemmeside			335		
01.30 strøm			3242,12		
02.21 Gave Fjordpilken Ymber AS		1000			
03.12 Utlegg Vinmonopolet			5509,56		
03.15 Lyngsalpan Vekst, billetter			3909		
03.15 Statskog Tomteleie			836		
03.15 Avgift frivillighetsregisteret			135		
03.16 Kontingent O. Seppola		200			
03.19 annonse Altaposten			2313		
03.19 Annonse Framtid i Nord			1851		
03.21 Uttak vekslpenger etc			55000		
03.21 Gebyr bankremisser			375		
03.23 Sponsorgave Fjordpilken R. Johansen, Alta		1500			
03.23 Sponsorgave Fjordpilken Sparbank1		3000			
03.23 Premie Fjordpilken			5075		
03.26 Alta Kraftlag Strøm			2804,12		
03.28 Innskudd fest Fjordpilken		33372			
03.28 Innskudd Fjordpilken Konkurranse		70900			
03.29 Overskudd bedriftsterminal		15000			
04.02 Mat til julebord			2841		
04.02 Overføring fra betalingsterminal		18228			
04.11 Fjordpilken varer – 29 billetter			5661		
04.20 Husleie Sonja Jacobsen		750			750
04.29 Skjenkeavgift			250		
05.03 Grasrotandel fra Norsk Tipping		2461,75			
05.09 Godtgjørelse isfiskegeneral			1000		
05.09 godtgjørelse kasserer			2000		
05.09 Godtgjørelse sekretær			1000		
05.09 Ledergodtgjørelse			2000		
05.10 Materialhandelen Vedlikehold			985		
05.31 Gunn Larsen utlegg drift			1419,45		
05.31 Strøm			2246		
06.08 Sponsing Fjordpilken		1000			
06.14 Husleie Kitty Lokøy Bøyum		1000			1000
06.25 Husleie Oddvar Seppola		750			750
07.30 Strøm			1724,48		
08.11 Materialhandelen, Nilfisk Alto			1345		
08.15 Brannslukningsutstyr			1411		
09.30 Overførsel Norsk Tipping		2159,7			
09.30 Husleie		1000			1000

10.25 Utlegg treningsutstyr			1630		
11.20 Alta Kraftlag			1264,45		
11.21 Treningsmatter			1200		
11.22 Kjøring skiløyper+fysakmidler		7000			
11.30 Alta Kraftlag			2213,58		
12.03 Kreditor, forsinkelsesrenter			403		
12.13 skjenkeavgift, Kvæningen			250		
12.15 Overskudd Julebord		16621			
12.25 Leie co2-flaske			1594		
12.31 Renter driftskonto		30			
12.31 Gebyr			81		
12.31 renter		4563			
12.31 Renter plasseringskonto 6 mnd		2102,86			
	1412	464656,5	136590,76		3500
		328065,74			
Overskudd drift		53730,94			







Strøm		Renter og gebyr		Eksterne bidrag	
Debet	Kredit	Debet	Kredit	Debet	Kredit
					3233,39
		90			
3242,12					
					1000
					1500
					3000
2804,12					
					2461,75
2246					
1724,48					
					2159,7

Rigningslaget revideret  
og fremført i orden,  
dato 18.02.2013.

*Lisbeth Andersen*  
Petra Berge Johansen.



2213,58					
1234,45					7000
	403				
			30		
	81				
			4563		
			2102		
13464,75	493	6695			20354,84



## Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
2013/19	Kvæningen Oppvekst- og omsorgsutvalget	10.12.2013

### Vertsfamilie, trekk i stipend

#### Administrasjonssjefens innstilling

Elever i videregående skole som har vedtak om vertsfamilie må refundere 80 % hver måned av borteboerstipendet fra Lånekassen til Kvæningen kommune.

#### Saksopplysninger

Når en elev får innvilget vertsfamilie fra Kvæningen kommune må kommunen betale vertsfamilien arbeidsgodtgjørelse og utgiftsdekning etter gjeldende døgnsetser fra KS. Fra 01.07.13 er gjeldende satser kr 680 i arbeidsgodtgjøring pr døgn og kr 295 i utgiftsdekning pr døgn.

Ungdommer fra Kvæningen som bor borte når de går på videregående skole har krav på borteboerstipend fra Statens Lånekasse. Stipendet beregnes ut i fra foreldrenes inntekt og kan maksimalt være kr 6020 pr måned. Stipendet fra Lånekassen er ment å skulle dekke utgifter elevene har i forbindelse med skolegang, men vil som oftest ikke kunne dekke alle utgiftene. Slik sett må foreldrene regne med å bidra økonomisk.

En vertsfamilie gir ungdommen kost og losji etter vedtak fra kommunen slik at disse ungdommene så å si ikke har utgifter i forbindelse med skolegang. Disse elevene oppfyller allikevel kravene fra Lånekassen i forhold til borteboerstipend. Det er derfor rimelig at kommunen må kunne kreve en del av dette stipendet i refusjon fra elever som har vedtak om vertsfamilie, da vertsfamiliene utgjør en stor kostnad for kommunen. Også disse ungdommene bør selv betale kost og losji slik alle andre ungdommer må gjøre. Kommunen finner det derfor mest rettferdig at elever i vertsfamilie må refundere en stor prosentsats av stipendet til kommunen, for å dekke opp noe av utgiftene kommunen for elevens kost og losji i vertsfamilien.

Ved tildelt vertsfamilie må elev og foresatt skrive under på at de godtar trekk på 80 %.

PS 2013/20 Referatsaker





# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Skjalg Myrhaug

9161 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 2/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/1036-18	11052/2013	076	19.03.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole våren 2013.

Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000.- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000.-. For våren 2013 er det innkommet 16 søkere.

Beløpet kr. 25.000.-, deles på 16 søkere, med kr. 1.562,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Skjalg Myrhaug tildeles et stipend på kr. 1.562,- for vårhalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

#### Klageadgang

*Vedtaket kan påklages til **Utvalg for oppvekst og omsorg**. Klagefristen er 3 uker regnet fra den dagen da brevet kom fram til påført adressat. Det er tilstrekkelig at klagen er postlagt innen fristens utløp.*

*Klagen skal sendes skriftlig til den som har truffet vedtaket, angi vedtaket det klages over, den eller de endringer som ønskes, og de grunner du vil anføre for klagen. Dersom du klager så sent at det kan være uklart for oss om du har klaget i rett tid, bes du også oppgi når denne melding kommer frem.*

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder

---

Postadresse:  
kommunehuset  
9161 Burfjord  
E-post: [post@kvanangen.kommune.no](mailto:post@kvanangen.kommune.no)

Besøksadresse:  
kommunehuset

Internett:  
[www.kvanangen.kommune.no](http://www.kvanangen.kommune.no)

Telefon: 77778800  
Telefaks: 77778807

Organisasjonsnr: 940331102



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Kristoffer Kaino  
Skogeng  
9161 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 3/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/1036-19	11062/2013	076	19.03.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole våren 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000.- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000.-. For våren 2013 er det innkommet 16 søkere. Beløpet kr. 25.000.-, deles på 16 søkere, med kr. 1.562,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Kristoffer Kaino tildeles et stipend på kr. 1.562,- for vårhalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

#### Klageadgang

*Vedtaket kan påklages til **Utvalg for oppvekst og omsorg**. Klagefristen er 3 uker regnet fra den dagen da brevet kom fram til påført adressat. Det er tilstrekkelig at klagen er postlagt innen fristens utløp.*

*Klagen skal sendes skriftlig til den som har truffet vedtaket, angi vedtaket det klages over, den eller de endringer som ønskes, og de grunner du vil anføre for klagen. Dersom du klager så sent at det kan være uklart for oss om du har klaget i rett tid, bes du også oppgi når denne melding kommer frem.*

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Therese Boberg

9161 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 4/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/1036-20	11063/2013	076	19.03.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole våren 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000.- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000.-. For våren 2013 er det innkommet 16 søkere. Beløpet kr. 25.000.-, deles på 16 søkere, med kr. 1.562,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Therese Boberg tildeles et stipend på kr. 1.562,- for vårhalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

#### Klageadgang

*Vedtaket kan påklages til **Utvalg for oppvekst og omsorg**. Klagefristen er 3 uker regnet fra den dagen da brevet kom fram til påført adressat. Det er tilstrekkelig at klagen er postlagt innen fristens utløp.*

*Klagen skal sendes skriftlig til den som har truffet vedtaket, angi vedtaket det klages over, den eller de endringer som ønskes, og de grunner du vil anføre for klagen. Dersom du klager så sent at det kan være uklart for oss om du har klaget i rett tid, bes du også oppgi når denne melding kommer frem.*

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder

---

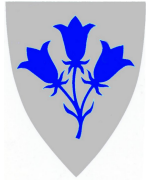
Postadresse:  
kommunehuset  
9161 Burfjord  
E-post: [post@kvanangen.kommune.no](mailto:post@kvanangen.kommune.no)

Besøksadresse:  
kommunehuset

Internett:  
[www.kvanangen.kommune.no](http://www.kvanangen.kommune.no)

Telefon: 77778800  
Telefaks: 77778807

Organisasjonsnr: 940331102



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Andrea M Karlsen

9162 SØRSTRAUMEN

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 7/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/1036-23	11076/2013	076	19.03.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole våren 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000.- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000.-. For våren 2013 er det innkommet 16 søkere. Beløpet kr. 25.000.-, deles på 16 søkere, med kr. 1.562,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Andrea Malene Karlsen tildeles et stipend på kr. 1.562,- for vårhalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

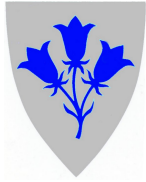
#### Klageadgang

*Vedtaket kan påklages til **Utvalg for oppvekst og omsorg**. Klagefristen er 3 uker regnet fra den dagen da brevet kom fram til påført adressat. Det er tilstrekkelig at klagen er postlagt innen fristens utløp.*

*Klagen skal sendes skriftlig til den som har truffet vedtaket, angi vedtaket det klages over, den eller de endringer som ønskes, og de grunner du vil anføre for klagen. Dersom du klager så sent at det kan være uklart for oss om du har klaget i rett tid, bes du også oppgi når denne melding kommer frem.*

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Birk B Pedersen

9161 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 9/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/1036-25	11081/2013	076	19.03.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole våren 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000.- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000.-. For våren 2013 er det innkommet 16 søkere. Beløpet kr. 25.000.-, deles på 16 søkere, med kr. 1.562,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Birk B Pedersen tildeles et stipend på kr. 1.562,- for vårhalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

#### Klageadgang

*Vedtaket kan påklages til **Utvalg for oppvekst og omsorg**. Klagefristen er 3 uker regnet fra den dagen da brevet kom fram til påført adressat. Det er tilstrekkelig at klagen er postlagt innen fristens utløp.*

*Klagen skal sendes skriftlig til den som har truffet vedtaket, angi vedtaket det klages over, den eller de endringer som ønskes, og de grunner du vil anføre for klagen. Dersom du klager så sent at det kan være uklart for oss om du har klaget i rett tid, bes du også oppgi når denne melding kommer frem.*

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder

---

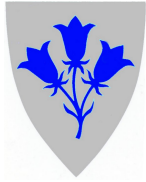
Postadresse:  
kommunehuset  
9161 Burfjord  
E-post: [post@kvanangen.kommune.no](mailto:post@kvanangen.kommune.no)

Besøksadresse:  
kommunehuset

Internett:  
[www.kvanangen.kommune.no](http://www.kvanangen.kommune.no)

Telefon: 77778800  
Telefaks: 77778807

Organisasjonsnr: 940331102



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Emma K Wilhelmsen

9161 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 6/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/1036-22	11070/2013	076	19.03.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole våren 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000.- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000.-. For våren 2013 er det innkommet 16 søkere. Beløpet kr. 25.000.-, deles på 16 søkere, med kr. 1.562,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Emma K Wilhelmsen tildeles et stipend på kr. 1.562,- for vårhalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

#### Klageadgang

*Vedtaket kan påklages til **Utvalg for oppvekst og omsorg**. Klagefristen er 3 uker regnet fra den dagen da brevet kom fram til påført adressat. Det er tilstrekkelig at klagen er postlagt innen fristens utløp.*

*Klagen skal sendes skriftlig til den som har truffet vedtaket, angi vedtaket det klages over, den eller de endringer som ønskes, og de grunner du vil anføre for klagen. Dersom du klager så sent at det kan være uklart for oss om du har klaget i rett tid, bes du også oppgi når denne melding kommer frem.*

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder

---

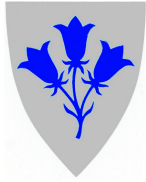
Postadresse:  
kommunehuset  
9161 Burfjord  
E-post: [post@kvanangen.kommune.no](mailto:post@kvanangen.kommune.no)

Besøksadresse:  
kommunehuset

Internett:  
[www.kvanangen.kommune.no](http://www.kvanangen.kommune.no)

Telefon: 77778800  
Telefaks: 77778807

Organisasjonsnr: 940331102



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Markus Kaino

9161 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 8/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/1036-24	11078/2013	076	19.03.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole våren 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000.- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000.-. For våren 2013 er det innkommet 16 søkere. Beløpet kr. 25.000.-, deles på 16 søkere, med kr. 1.562,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Markus Kaino tildeles et stipend på kr. 1.562,- for vårhalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

#### Klageadgang

*Vedtaket kan påklages til **Utvalg for oppvekst og omsorg**. Klagefristen er 3 uker regnet fra den dagen da brevet kom fram til påført adressat. Det er tilstrekkelig at klagen er postlagt innen fristens utløp.*

*Klagen skal sendes skriftlig til den som har truffet vedtaket, angi vedtaket det klages over, den eller de endringer som ønskes, og de grunner du vil anføre for klagen. Dersom du klager så sent at det kan være uklart for oss om du har klaget i rett tid, bes du også oppgi når denne melding kommer frem.*

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder

---

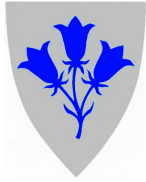
Postadresse:  
kommunehuset  
9161 Burfjord  
E-post: [post@kvanangen.kommune.no](mailto:post@kvanangen.kommune.no)

Besøksadresse:  
kommunehuset

Internett:  
[www.kvanangen.kommune.no](http://www.kvanangen.kommune.no)

Telefon: 77778800  
Telefaks: 77778807

Organisasjonsnr: 940331102



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Adrian J Sandbakken

9161 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 10/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/1036-26	11082/2013	076	19.03.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole våren 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000.- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000.-. For våren 2013 er det innkommet 16 søkere. Beløpet kr. 25.000.-, deles på 16 søkere, med kr. 1.562,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Adrian J Sandbakken tildeles et stipend på kr. 1.562,- for vårhalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

#### Klageadgang

*Vedtaket kan påklages til **Utvalg for oppvekst og omsorg**. Klagefristen er 3 uker regnet fra den dagen da brevet kom fram til påført adressat. Det er tilstrekkelig at klagen er postlagt innen fristens utløp.*

*Klagen skal sendes skriftlig til den som har truffet vedtaket, angi vedtaket det klages over, den eller de endringer som ønskes, og de grunner du vil anføre for klagen. Dersom du klager så sent at det kan være uklart for oss om du har klaget i rett tid, bes du også oppgi når denne melding kommer frem.*

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder

---

Postadresse:  
kommunehuset  
9161 Burfjord  
E-post: [post@kvanangen.kommune.no](mailto:post@kvanangen.kommune.no)

Besøksadresse:  
kommunehuset

Internett:  
[www.kvanangen.kommune.no](http://www.kvanangen.kommune.no)

Telefon: 77778800  
Telefaks: 77778807

Organisasjonsnr: 940331102





# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Ole Kristian Larsen

9162 SØRSTRAUMEN

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 11/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/1036-27	11083/2013	076	19.03.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole våren 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000.- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000.-. For våren 2013 er det innkommet 16 søkere. Beløpet kr. 25.000.-, deles på 16 søkere, med kr. 1.562,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Ole Kristian Larsen tildeles et stipend på kr. 1.562,- for vårhalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

#### Klageadgang

*Vedtaket kan påklages til **Utvalg for oppvekst og omsorg**. Klagefristen er 3 uker regnet fra den dagen da brevet kom fram til påført adressat. Det er tilstrekkelig at klagen er postlagt innen fristens utløp.*

*Klagen skal sendes skriftlig til den som har truffet vedtaket, angi vedtaket det klages over, den eller de endringer som ønskes, og de grunner du vil anføre for klagen. Dersom du klager så sent at det kan være uklart for oss om du har klaget i rett tid, bes du også oppgi når denne melding kommer frem.*

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder

---

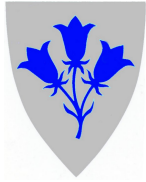
Postadresse:  
kommunehuset  
9161 Burfjord  
E-post: [post@kvanangen.kommune.no](mailto:post@kvanangen.kommune.no)

Besøksadresse:  
kommunehuset

Internett:  
[www.kvanangen.kommune.no](http://www.kvanangen.kommune.no)

Telefon: 77778800  
Telefaks: 77778807

Organisasjonsnr: 940331102



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Robert Li

9161 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 16/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/1036-32	11139/2013	076	19.03.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole våren 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000.- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000.-. For våren 2013 er det innkommet 16 søkere. Beløpet kr. 25.000.-, deles på 16 søkere, med kr. 1.562,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Robert Li tildeles et stipend på kr. 1.562,- for vårhalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

#### Klageadgang

*Vedtaket kan påklages til **Utvalg for oppvekst og omsorg**. Klagefristen er 3 uker regnet fra den dagen da brevet kom fram til påført adressat. Det er tilstrekkelig at klagen er postlagt innen fristens utløp.*

*Klagen skal sendes skriftlig til den som har truffet vedtaket, angi vedtaket det klages over, den eller de endringer som ønskes, og de grunner du vil anføre for klagen. Dersom du klager så sent at det kan være uklart for oss om du har klaget i rett tid, bes du også oppgi når denne melding kommer frem.*

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder

---

Postadresse:  
kommunehuset  
9161 Burfjord  
E-post: [post@kvanangen.kommune.no](mailto:post@kvanangen.kommune.no)

Besøksadresse:  
kommunehuset

Internett:  
[www.kvanangen.kommune.no](http://www.kvanangen.kommune.no)

Telefon: 77778800  
Telefaks: 77778807

Organisasjonsnr: 940331102



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Hannah Elisabeth Sollund  
Postboks 127  
9169 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 17/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/1036-33	11141/2013	076	19.03.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole våren 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000.- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000.-. For våren 2013 er det innkommet 16 søkere. Beløpet kr. 25.000.-, deles på 16 søkere, med kr. 1.562,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Hannah E Sollund tildeles et stipend på kr. 1.562,- for vårhalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

#### Klageadgang

*Vedtaket kan påklages til [\[Klikk her og skriv klageinstans\]](#). Klagefristen er 3 uker regnet fra den dagen da brevet kom fram til påført adressat. Det er tilstrekkelig at klagen er postlagt innen fristens utløp.*

*Klagen skal sendes skriftlig til den som har truffet vedtaket, angi vedtaket det klages over, den eller de endringer som ønskes, og de grunner du vil anføre for klagen. Dersom du klager så sent at det kan være uklart for oss om du har klaget i rett tid, bes du også oppgi når denne melding kommer frem.*

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder

---

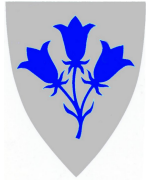
Postadresse:  
kommunehuset  
9161 Burfjord  
E-post: [post@kvanangen.kommune.no](mailto:post@kvanangen.kommune.no)

Besøksadresse:  
kommunehuset

Internett:  
[www.kvanangen.kommune.no](http://www.kvanangen.kommune.no)

Telefon: 7778800  
Telefaks: 7778807

Organisasjonsnr: 940331102



# Kvænanen kommune

Servicekontoret

Benedicte Jonassen Forsberg

9161 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvænanen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 12/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/1036-28	11089/2013	076	19.03.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole våren 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000.- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000.-. For våren 2013 er det innkommet 16 søkere. Beløpet kr. 25.000.-, deles på 16 søkere, med kr. 1.562,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Benedicte Jonassen Forsberg tildeles et stipend på kr. 1.562,- for vårhalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

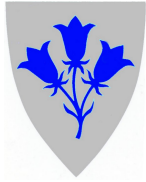
#### Klageadgang

*Vedtaket kan påklages til **Utvalg for oppvekst og omsorg**. Klagefristen er 3 uker regnet fra den dagen da brevet kom fram til påført adressat. Det er tilstrekkelig at klagen er postlagt innen fristens utløp.*

*Klagen skal sendes skriftlig til den som har truffet vedtaket, angi vedtaket det klages over, den eller de endringer som ønskes, og de grunner du vil anføre for klagen. Dersom du klager så sent at det kan være uklart for oss om du har klaget i rett tid, bes du også oppgi når denne melding kommer frem.*

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Lotte Larsen

9162 SØRSTRAUMEN

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 15/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/1036-31	11135/2013	076	19.03.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole våren 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000.- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000.-. For våren 2013 er det innkommet 16 søkere. Beløpet kr. 25.000.-, deles på 16 søkere, med kr. 1.562,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Lotte Larsen tildeles et stipend på kr. 1.562,- for vårhalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

#### Klageadgang

*Vedtaket kan påklages til **Utvalg for oppvekst og omsorg**. Klagefristen er 3 uker regnet fra den dagen da brevet kom fram til påført adressat. Det er tilstrekkelig at klagen er postlagt innen fristens utløp.*

*Klagen skal sendes skriftlig til den som har truffet vedtaket, angi vedtaket det klages over, den eller de endringer som ønskes, og de grunner du vil anføre for klagen. Dersom du klager så sent at det kan være uklart for oss om du har klaget i rett tid, bes du også oppgi når denne melding kommer frem.*

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder

---

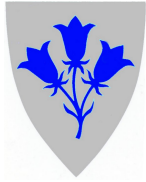
Postadresse:  
kommunehuset  
9161 Burfjord  
E-post: [post@kvanangen.kommune.no](mailto:post@kvanangen.kommune.no)

Besøksadresse:  
kommunehuset

Internett:  
[www.kvanangen.kommune.no](http://www.kvanangen.kommune.no)

Telefon: 7778800  
Telefaks: 7778807

Organisasjonsnr: 940331102



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Jens Richard Pedersen

9161 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 59/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-47	42603/2013	223	19.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

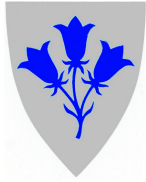
Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Jens Richard Pedersen tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Jørgen J Thomassen

9162 SØRSTRAUMEN

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 64/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-52	42619/2013	223	19.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

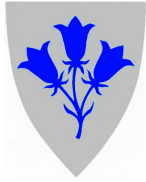
Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Jørgen Juel Thomassen tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Stian Jørgensen

9163 JØKELFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 65/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-53	42622/2013	223	19.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Stian Jørgensen tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder





# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Odd Even Seppola

9162 SØRSTRAUMEN

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 40/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-27	42383/2013	223	18.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

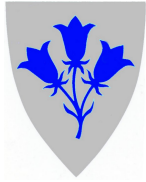
Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Odd Even Seppola tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Erlend Solheim

9162 SØRSTRAUMEN

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 41/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-28	42388/2013	223	18.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Erlend Solheim tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvænanen kommune

Servicekontoret

Silje Leiknes Johnsen  
9162 Sørstraumen

## Delegert vedtak Kvænanen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 42/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-29	42389/2013	223	18.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

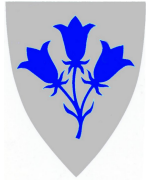
Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Silje Leiknes Johnsen tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Kvæningen kommune

Agnete Jensen  
Buktenes  
9161 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 45/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-33	42557/2013	223	19.11.2013

### Svar på søknad om stipend.

#### Saksopplysninger:

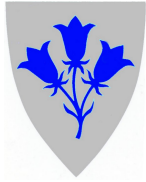
Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Agnete Jensen tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Robert Li

9161 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 46/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-34	42560/2013	223	19.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

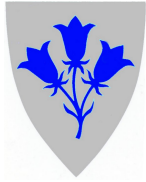
Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Robert Li tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Therese Boberg  
Stormoveien 47  
9161 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 47/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-35	42562/2013	223	19.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

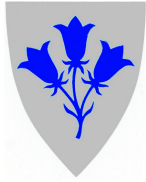
Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Therese Boberg tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Anders Jørgensen

9161 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 51/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-39	42573/2013	223	19.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

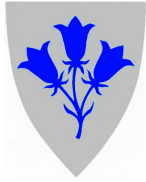
Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Anders Jørgensen tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Mariell Danielsen  
Stormoveien 7  
9161 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 53/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-41	42580/2013	223	19.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Mariell Danielsen tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder





# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Thomas Enoksen  
9162 Sørstraumen

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 55/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-43	42585/2013	223	19.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

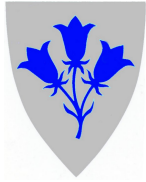
Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Thomas Enoksen tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Daniel André Kaino

9161 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 56/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-44	42589/2013	223	19.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Daniel Andre Kaino tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Birk Boberg Pedersen

9161 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 57/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-45	42593/2013	223	19.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

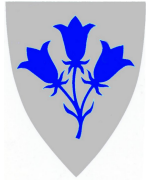
Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Birk Boberg Pedersen tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Marius Rossi

9185 SPILDRA

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 61/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-49	42608/2013	223	19.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

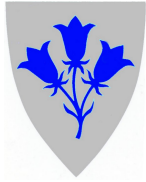
Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Marius Rossi tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Maja Vedal

9161 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 62/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-50	42612/2013	223	19.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

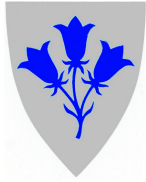
#### Vedtak:

Maja Vedal tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder





# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Hannah E. Sollund

9161 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 66/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-54	42625/2013	223	19.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

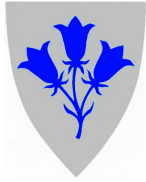
Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Hannah E Sollund tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Anders Jørgensen  
Grånes  
9161 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 13/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/1036-29	11126/2013	076	19.03.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole våren 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000.- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000.-. For våren 2013 er det innkommet 16 søkere. Beløpet kr. 25.000.-, deles på 16 søkere, med kr. 1.562,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Anders Jørgensen tildeles et stipend på kr. 1.562,- for vårhalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

#### Klageadgang

*Vedtaket kan påklages til **[Klikk her og skriv klageinstans]**. Klagefristen er 3 uker regnet fra den dagen da brevet kom fram til påført adressat. Det er tilstrekkelig at klagen er postlagt innen fristens utløp.*

*Klagen skal sendes skriftlig til den som har truffet vedtaket, angi vedtaket det klages over, den eller de endringer som ønskes, og de grunner du vil anføre for klagen. Dersom du klager så sent at det kan være uklart for oss om du har klaget i rett tid, bes du også oppgi når denne melding kommer frem.*

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder

---

Postadresse:  
kommunehuset  
9161 Burfjord  
E-post: [post@kvanangen.kommune.no](mailto:post@kvanangen.kommune.no)

Besøksadresse:  
kommunehuset

Internett:  
[www.kvanangen.kommune.no](http://www.kvanangen.kommune.no)

Telefon: 77778800  
Telefaks: 77778807

Organisasjonsnr: 940331102





# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Tirill K Johnsen

9162 SØRSTRAUMEN

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 14/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/1036-30	11131/2013	076	19.03.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole våren 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000.- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000.-. For våren 2013 er det innkommet 16 søkere. Beløpet kr. 25.000.-, deles på 16 søkere, med kr. 1.562,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Tirill K Johnsen tildeles et stipend på kr. 1.562,- for vårhalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

#### Klageadgang

*Vedtaket kan påklages til **Utvalg for oppvekst og omsorg**. Klagefristen er 3 uker regnet fra den dagen da brevet kom fram til påført adressat. Det er tilstrekkelig at klagen er postlagt innen fristens utløp.*

*Klagen skal sendes skriftlig til den som har truffet vedtaket, angi vedtaket det klages over, den eller de endringer som ønskes, og de grunner du vil anføre for klagen. Dersom du klager så sent at det kan være uklart for oss om du har klaget i rett tid, bes du også oppgi når denne melding kommer frem.*

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder

---

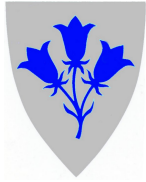
Postadresse:  
kommunehuset  
9161 Burfjord  
E-post: [post@kvanangen.kommune.no](mailto:post@kvanangen.kommune.no)

Besøksadresse:  
kommunehuset

Internett:  
[www.kvanangen.kommune.no](http://www.kvanangen.kommune.no)

Telefon: 77778800  
Telefaks: 77778807

Organisasjonsnr: 940331102



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Miriam S. O. Paulsen  
9162 Sørstraumen

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 43/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-30	42390/2013	223	18.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Miriam S. O. Paulsen tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Andrea Malene Karlsen

9162 SØRSTRAUMEN

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 44/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-32	42556/2013	223	19.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

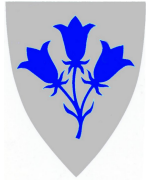
Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Andrea M Karlsen tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Ole Kristian Larsen  
9162 Sørstraumen

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 48/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-36	42567/2013	223	19.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

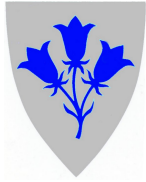
Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Ole Kristian Larsen tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Bendik Vedal

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 49/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-37	42569/2013	223	19.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

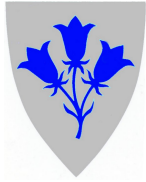
Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Bendik Vedal tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Eskil Vedal

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 50/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-38	42572/2013	223	19.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

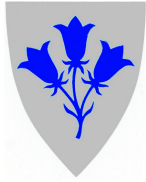
Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Eskil Vedal tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Tirill Kathea Johnsen  
Sætra 18  
9162 SØRSTRAUMEN

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 52/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-40	42578/2013	223	19.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Tirill Kathea Johnsen tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder





# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Emma K. Wilhelmsen  
9161 Burfjord

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 54/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-42	42583/2013	223	19.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

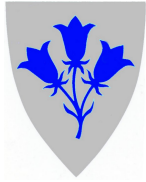
Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Emma K Wilhelmsen tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Benedicte J Forsberg

9161 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 58/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-46	42600/2013	223	19.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Benedicte J Forsberg tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Kristoffer Kaino

9161 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 60/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-48	42606/2013	223	19.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

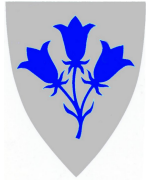
Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Kristoffer Kaino tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Servicekontoret

Celine K Wassnes

9161 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 63/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2013/3806-51	42615/2013	223	19.11.2013

### Svar på søknad om stipend

#### Saksopplysninger:

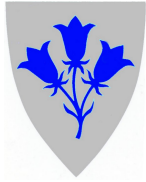
Det vises til din søknad om kommunestipend for elever i videregående skole høsten 2013. Søknaden er rettidig innkommet. Kommunestyret har bevilget et beløp stort kr. 50.000,- til stipend for ungdom under utdanning. Beløpet deles i 2 like deler, vår og høst, med kr. 25.000,-. For høsten 2013 er det innkommet 27 søknader. Beløpet kr. 25.000,-, deles på 27 søkere, med kr. 925,- til hver søker. Beløpet utbetales så snart kommunekassen har anledning.

#### Vedtak:

Celine K Wassnes tildeles et stipend på kr. 925,- for høsthalvåret 2013. Beløpet belastes konto 14721 185 325.

Med hilsen

Lillian Kaasen Soleng  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Oppvekst og Kultur

KveenIdol v/Inger Birkelund  
Hovedveien 2  
9151 STORSLETT

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 23/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b> 2013/789-19	<b>Løpenr.</b> 15847/2013	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b> 24.04.2013
-------------------	--------------------------------	------------------------------	------------------	---------------------------

### Søknad om støtte

#### Saksopplysninger:

Kveenidol er en åpen kulturarena for barn og unge uansett geografisk tilhørighet. Målet er å fremme kunnskap og interesse for kvensk språk og kultur.

Tiltaket har et budsjett på kr. 113.000,- og de søkes om kommunalt tilskudd med kr. 5.000,-

#### Vurderinger:

Tidligere arrangementer sies å ha vært svært vellykket. Hvorvidt ungdom fra vår kommune har deltatt vites ikke.

Ved budsjettbehandlingen for inneværende år ble dessverre alle frie kulturmidler strøket og en finner derfor ikke rom for å imøtekomme søknaden.

#### Vedtak:

Søknaden avslås grunnet manglende midler.

#### Klageadgang

*Vedtaket kan påklages til **Utvalg for oppvekst og omsorg**. Klagefristen er 3 uker regnet fra den dagen da brevet kom fram til påført adressat. Det er tilstrekkelig at klagen er postlagt innen fristens utløp.*

*Klagen skal sendes skriftlig til den som har truffet vedtaket, angi vedtaket det klages over, den eller de endringer som ønskes, og de grunner du vil anføre for klagen. Dersom du klager så sent at det kan være uklart for oss om du har klaget i rett tid, bes du også oppgi når denne melding kommer frem.*

Med hilsen

Hans Jørgen Emaus  
Avdelingsleder



## Kvæningen kommune

Oppvekst og Kultur

Kvæningen pensjonistforening  
Odd Hansen  
9163 JØKELFJORD

### Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 22/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b> 2013/789-18	<b>Løpenr.:</b> 15834/2013	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b> 24.04.2013
-------------------	--------------------------------	-------------------------------	------------------	---------------------------

#### Søknad om kulturmidler

##### Saksopplysninger:

Kvæningen pensjonistforening søker om tilskudd til ordinær drift samt planlagt "sommertur" for sine medlemmer. Ferieturen vil strekke seg over 3 – 4 dager og ha en kostnad tilsvarende 3.000 kr. pr. medlem.

##### Vurderinger:

Ved budsjettbehandlingen for inneværende år ble dessverre alle frie kulturmidler strøket og en finner derfor ikke rom for å imøtekomme søknaden.

##### Vedtak:

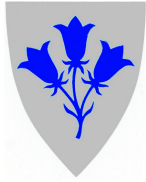
Søknaden avslås grunnet manglende midler.

##### Klageadgang

*Vedtaket kan påklages til **Utvalg for oppvekst og omsorg**. Klagefristen er 3 uker regnet fra den dagen da brevet kom fram til påført adressat. Det er tilstrekkelig at klagen er postlagt innen fristens utløp.*

*Klagen skal sendes skriftlig til den som har truffet vedtaket, angi vedtaket det klages over, den eller de endringer som ønskes, og de grunner du vil anføre for klagen. Dersom du klager så sent at det kan være uklart for oss om du har klaget i rett tid, bes du også oppgi når denne melding kommer frem.*

Med hilsen  
Hans Jørgen Emaus  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Oppvekst og Kultur

Ungdomsgruppa i Manndalen ungdom og idrettslag  
Simon Birkeland Johnsen

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 21/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b> 2013/789-17	<b>Løpenr.</b> 15784/2013	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b> 24.04.2013
-------------------	--------------------------------	------------------------------	------------------	---------------------------

### Søknad om midler til rusfri ungdomskonsert

#### Saksopplysninger:

Det søkes om tilskudd til arrangement av rusfri ungdomskonsert i forbindelse med avvikling av den årlige Manndalen Fiskefestival.

Tiltaket har et budsjett på kr. 138.600,- og det søkes om tilskudd på kr. 5.000,-

#### Vurderinger:

Målet med arrangementet er å skape vennskapsbånd på tvers av kommunegrensene samt positive opplevelser uten alkohol.

Ved budsjettbehandlingen for inneværende år ble dessverre alle frie kulturmidler strøket og en finner derfor ikke rom for å imøtekomme søknaden.

#### Vedtak:

Søknaden avslås grunnet manglende midler

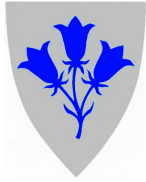
#### Klageadgang

*Vedtaket kan påklages til **Utvalg for oppvekst og omsorg**. Klagefristen er 3 uker regnet fra den dagen da brevet kom fram til påført adressat. Det er tilstrekkelig at klagen er postlagt innen fristens utløp.*

*Klagen skal sendes skriftlig til den som har truffet vedtaket, angi vedtaket det klages over, den eller de endringer som ønskes, og de grunner du vil anføre for klagen. Dersom du klager så sent at det kan være uklart for oss om du har klaget i rett tid, bes du også oppgi når denne melding kommer frem.*

Med hilsen

Hans Jørgen Emaus  
avdelingsleder



# Kvæningen kommune

Oppvekst og Kultur

Husflidforeningen HANDLAGET  
Alteidet  
9161 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 19/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b> 2013/789-15	<b>Løpenr.:</b> 15773/2013	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b> 24.04.2013
-------------------	--------------------------------	-------------------------------	------------------	---------------------------

### Søknad om kulturmidler

#### Saksopplysninger:

Husflidslaget søker om tilskudd til ordinær drift for inneværende år. Søknadssum ikke spesifisert. Laget driver ”strikkesamling hver onsdag samt lørdagskafe siste lørdag i hver mnd.

#### Vurderinger:

Ved budsjettbehandlingen for inneværende ble dessverre alle frie kulturmidler strøket og en finner derfor ikke rom for å imøtekomme søknaden.

#### Vedtak:

Søknaden avslås grunnet manglende midler.

#### Klageadgang

*Vedtaket kan påklages til **Utvalg for oppvekst og omsorg**. Klagefristen er 3 uker regnet fra den dagen da brevet kom fram til påført adressat. Det er tilstrekkelig at klagen er postlagt innen fristens utløp.*

*Klagen skal sendes skriftlig til den som har truffet vedtaket, angi vedtaket det klages over, den eller de endringer som ønskes, og de grunner du vil anføre for klagen. Dersom du klager så sent at det kan være uklart for oss om du har klaget i rett tid, bes du også oppgi når denne melding kommer frem.*

Med hilsen

Hans Jørgen Emaus  
avdelingsleder





# Kvæningen kommune

Oppvekst og Kultur

Jorun Farstad

9161 BURFJORD

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 18/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2012/3944-3	11461/2013	A20	21.03.2013

### Søknad om skolefri

#### Saksopplysninger:

Det vises til søknad oversendt fra Kvæningen barne- og ungdomsskole 19.03.2013

Permisjon fra pliktig opplæring reguleres av opplæringslovens

#### **2-11. Permisjon frå den pliktige opplæringa**

Når det er forsvarleg, kan kommunen etter søknad gi den enkelte eleven permisjon i inntil to veker.

Elevar som høyrer til eit trussamfunn utanfor Den norske kyrkja, har etter søknad rett til å vere borte frå skolen dei dagane trussamfunnet deira har helgedag. Det er eit vilkår for retten at foreldra sørgjer for nødvendig undervisning i permisjonstida, slik at eleven kan følgje med i den allmenne undervisninga etter at permisjonstida er ute.

#### Vurderinger:

Omsøkte periode utgjør i utgangspunktet 12 skoledager. Rektor ved den enkelte skole er delegert myndighet til å gi permisjon for inntil 10 skoledager – søknaden behandles derfor på kommunenivå.

Anbefalte tiltak i slike tilfeller er at elevene skrives ut fra skolen og foresatte er ansvarlig for ”hjemmeundervisning”.

Foreliggende søknad utgjør kun 2 skoledager utover tillatt permisjonstid og undertegnede finner dette tiltak unødvendig. Det fattes derfor slikt

#### Vedtak:

Tobias innvilges skolefri i perioden 15.04.2013 – 30.04.2013 pga. familietur til USA

Det forutsettes at foreldre, etter samtale med kontaktlærer, forestår nødvendig undervisning i permisjonstiden

Med hilsen

Hans Jørgen Emaus  
avdelingsleder



## Kvænanen kommune

Oppvekst og Kultur

Norsk Folkehjelp Kvænanen  
v/Dagfinn Boberg Pedersen  
9161 BURFJORD

### Delegert vedtak Kvænanen Delegert Oppvekst og Omsorg - nr. 20/13

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b> 2013/789-16	<b>Løpenr.</b> 15776/2013	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b> 24.04.2013
-------------------	--------------------------------	------------------------------	------------------	---------------------------

### Søknad om oppstartstøtte

#### Saksopplysninger:

Norsk folkehjelp- Kvænanen ble stiftet 16.04.2013. med formål å få opprette en kompetent søk- og redningsgruppe og på den måten bidra til å høyne beredskapsnivået i kommunen. Det søkes om kr. 10.000,- til nødvendige innkjøp i oppstartsfasen.

#### Vurderinger:

Ved budsjettbehandlingen for inneværende år ble dessverre alle frie kulturmidler strøket og en finner derfor ikke rom for imøtekomme søknaden.

#### Vedtak:

Søknaden avslås grunnet manglende midler.

#### Klageadgang

*Vedtaket kan påklages til **Utvalg for oppvekst og omsorg**. Klagefristen er 3 uker regnet fra den dagen da brevet kom fram til påført adressat. Det er tilstrekkelig at klagen er postlagt innen fristens utløp.*

*Klagen skal sendes skriftlig til den som har truffet vedtaket, angi vedtaket det klages over, den eller de endringer som ønskes, og de grunner du vil anføre for klagen. Dersom du klager så sent at det kan være uklart for oss om du har klaget i rett tid, bes du også oppgi når denne melding kommer frem.*


Med hilsen

Hans Jørgen Emaus  
avdelingsleder



Kvæningen kommune  
Postboks 114

9161 BURFJORD

	KVÆNINGEN KOMMUNE POSTMOTTAK
18 OKT 2013	
Til behandling:	
Saksbehandler:	Jan Egil Vassdokken
Til orientering:	Kjækan, Køllet, Svin
Gradering:	

Vår ref.:  
13/8989-2  
Løpenr.:  
32794/13

Saksbehandler:  
Jan Egil Vassdokken  
Tlf. dir.innvalg:  
77 78 81 91

Arkiv:  
N00 SAKSARKIV  
Deres ref.:

Dato:  
16.10.2013

## VEDRØRENDE BESTILLING AV NY KJØRERUTE FOR SKOLEBARN LANGS KOMMUNAL VEG PÅ STREKNINGEN SEKKEMO KIRKE TIL LAVOLLEN

Viser til Deres brev datert 09.07.2013, og senere kontakt mellom Troms fylkestrafikk og Kvæningen kommune om denne saken.

I forbindelse med behandling av denne saken har Troms fylkestrafikk sendt oss en kopi av «Forskrift om skoletilhørighet for Kvæningen kommune». Vi ser oss nødt til å komme med merknader til denne forskriften.

Av opplæringslovens § 8-1 framgår det at elever i grunnskolen har rett til å gå på den skolen som ligger nærmest bostedet, eller den skolen som de naturlig sokner til. Det framgår også at kommunen kan gi forskrift om hvilken skole de ulike områdene i kommune sokner til.

Det framgår av forskriftens § 1 at Kvæningen kommune er en skolekrets. Dette til tross for at Kvæningen kommune har to grunnskoler. Kvæningen barne- og ungdomsskole (1.-10. klasse) i Burfjord og Kjækan skole (1.-7. klasse) i Kjækan.

På denne bakgrunn skal det derfor i Kvæningen kommune være minst to definerte områder som sokner til hver sin skole. Dette er i en viss grad ivaretatt i andre setning i forskriftens § 1 der det heter: «Den skolen som ligger nærmest barnets hjem vil til enhver tid bli vurdert som elevens primærskole». Begrepet primærskole er et begrep som for oss er ukjent i forhold til elevens rettigheter iht opplæringsloven. I opplæringsloven opereres det med nærskoleprinsippet og elevens rett til å gå på sin nærskole.

Fylkesmannen i Nordland har bedt Utdanningsdirektoratet ta stilling til nærskoleprinsippets betydning for fastsettelse av skolekretsgrenser. Utdanningsdirektoratets svar, datert 04.02.2013, følger vedlagt.

Utdanningsdirektoratet legger i sin vurdering vekt på at nærskoleprinsippet er det primære hensynet ved fastsettelse av skolekretsgrenser. Nærskoleprinsippet innebærer både en rett og en plikt for eleven til å gå på den skolen som ligger nærmest elevens bosted.

Opplæringslovens § 8-1 åpner likevel for at elever kan innvilges skolegang på en annen skole enn nærskolen. Det må da foreligge en søknad om skolebytte og denne må behandles av kommunen. Ved innvilgelse av skolegang ved en annen skole en nærskolen vil det være kommunen som må organisere og finansiere skoleskyss for de eleven som har fått innvilget skolebytte.

Fylkeskommunens plikt til å organisere skoleskyss for elever i grunnskolen er avgrenset til å gjelde de elevene som går på sin nærskole.

Vi har på denne bakgrunn gitt Troms fylkestrafikk beskjed om at de ikke har ansvaret for å organiseres skoleskyss for elever i Kvæningen kommune som går på en annen skole enn sin nærskole. Dette vil gjelde elever i 1. – 7. klasse som sokner til Kjækan skole men som går på Kvæningen barne- og ungdomsskole, og elever i 1.-7. klasse som sokner til Kvæningen barne- og ungdomsskole men som går på Kjækan skole.

Ved vurdering av hvilken skole den enkelte elev tilhører vil kun geografiske forhold bli lagt til grunn, dvs en elev sokner automatisk til den skolen som ligger nærmest elevens hjem.

Endringer i bussruter som følge av dette vil skje fra årsskiftet 2013/2014.

Med vennlig hilsen

Bjørn H Kavli  
samferdselssjef

Jan Egil Vassdokken  
avdelingsleder

*Dette dokumentet er godkjent elektronisk og krever ikke signatur.*

Vedlegg:

Brev fra Utdanningsdirektoratet til Fylkesmannen i Nordland, datert 04.02.2013

Brev fra Utdanningsdirektoratet til Fylkesmannen i Buskerud, datert 21.09.2009

Kopi:

Troms fylkestrafikk

Saksbehandler: Liv Minde

Vår dato:  
04.02.2013  
Deres dato:  
09.11.2012Vår referanse:  
2012/6254  
Deres referanse:Fylkesmannen i Nordland  
Statens Hus  
Moloveien 10

8002 Bodø

## Nærskoleprinsippets betydning for fastsettelse av skolekretsgrenser

Vi viser til brev datert 09.11.2012 fra Fylkesmannen i Nordland. Fylkesmannen ønsker at Utdanningsdirektoratet tar stilling til nærskoleprinsippets betydning for fastsettelse av skolekretskretser, herunder om de hensyn en kommune legger til grunn for fastsettelse av skolekretsgrenser, er legitime i henhold til opplæringsloven. Kapasitetsproblematikk er ikke en del av begrunnelsen.

Direktoratet kan ikke vurdere hvorvidt en kommune i en konkret klagesak har bygget på forsvarlige og lovlige hensyn. Vi vil således gi en generell tolkningsuttalelse av nærskoleprinsippets betydning for fastsettelse av skolekretsgrenser, og hvilke hensyn som kan være relevante ved fastsettelse av nærskolen.

### Nærskoleprinsippets betydning for fastsettelse av skolekretsgrenser

Opplæringsloven § 8-1 lyder:

*«Grunnskoleelevane har rett til å gå på den skolen som ligg nærast eller ved den skolen i nærmiljøet som dei soknar til. Kommunen kan gi forskrifter om kva for skole dei ulike områda i kommunen soknar til. Kravet i § 38 første leddet bokstav c i forvaltningslova om kunningjering i Norsk Lovtidend gjeld ikkje.*

*Etter søknad kan eleven takast inn på annan skole enn den eleven soknar til.*

*Når omsynet til dei andre elevane tilseier det, kan ein elev i særlege tilfelle flyttast til ein annan skole enn den skolen eleven har rett til å gå på etter første leddet. Før det blir gjort vedtak om å flytte ein elev, skal ein ha prøvd andre tiltak. Når det er nødvendig, kan eleven flyttast til ein skole utanfor kommunen, men ikkje slik at eleven må flytte ut av heimen eller at skoleskyssyen blir uforsvarleg lang.»*

Opplæringsloven § 8-1 gir regler om fordeling av elever på de forskjellige skolene i kommunen. Etter bestemmelsen har grunnskoleelevene rett til å gå på den nærmeste skolen i kommunen. Hvilken skole som er nærmest, skal først og fremst avgjøres ut fra geografiske forhold. Forarbeidene understreker imidlertid at også andre forhold skal være med i vurderingen, jf. bl.a. Ot.prp. nr. 46 (1997-98) s. 178. Se nærmere om dette nedenfor under «Hensyn ved fastsettelse av nærskolen».

Loven åpner for at kommunen kan fastsette hvilket geografisk område som skal være den enkelte skoles opptaksområde. Kommunen er gitt en slik adgang ut fra hensynet til en hensiktsmessig organisering lokalt og til forutberegnelighet for elever og foreldre, jf. NOU 1995:18 punkt 20.4.4.2. Forskriftshjemmelen er derfor først og fremst gitt for å sikre forutberegnelighet for innbyggerne i kommunen, samt styre den kommunale saksbehandlingen og sikre likebehandling. Forskriften vil også være sentral ved klagebehandling, der kommunen gis anledning til å synliggjøre for Fylkesmannen hvordan nærskoleprinsippet er ivaretatt.

Postadresse:  
Postboks 9359 Grønland, 0135 OSLO  
Besøksadresser:  
Schweigaards gate 15 B, Oslo  
Britveien 4, Molde  
Parkgata 36, Hamar

Telefon:  
+47 23 30 12 00  
Telefaks:  
+47 23 30 12 99

E-post:  
post@utdanningsdirektoratet.no  
Internett:  
www.utdanningsdirektoratet.no  
Org.nr.:  
NO 970 018 131

Bankgiro:  
7694 05 10879  
IBAN:  
NO8876940510879  
BIC/SWIFT  
DNBANOKK

Forskrift om skolekretsgrenser skal være en funksjon av hvordan nærskoleprinsippet skal ivaretas for den enkelte elev i kommunen. Det kan ikke legges vekt på hensyn som vil være i strid med nærskoleprinsippet eller opplæringslovens formål, for eksempel «lik belastning» på kommunens skoler, opprettholdelse av skoler med svakt elevgrunnlag, spredning av faglig sterke og svake elever, samling av spesialundervisningselever osv. Kommunale forskrifter må således holde seg innenfor rammene som loven stiller opp. En forskrift vil være klarest der den legger vekt på objektive forhold som geografi og topografi. Forskriften må imidlertid også åpne for å legge vekt på subjektive forhold, der spørsmål om nærskoleprinsippet må avgjøres i den konkrete sak. Inndelingen i opptaksområde kan ikke være absolutt, jf. Ot.prp. nr. 46 (1997-1998) punkt 9.4. Forskriften må også åpne for vurderinger knyttet til den enkelte elev, jf. Opplæringslova Kommentartutgave Helgeland 2.utg. side 230-231.

I brev av 24.11.1999 til Statens utdanningskontor i Vest-Agder uttaler Utdannings- og forskningsdepartementet følgende:

*«I den grad det er motstrid mellom kommunale forskrifter om plassering av elever i grunnskolen og retten til å gå på nærskolen etter opplæringsloven § 8-1, går retten til å gå på nærskolen foran. Kommunale forskrifter som avviker fra nærskoleprinsippet er etter sitt innhold ugyldige.»*

I vårt brev til Fylkesmannen i Buskerud datert 21.09.2009 har vi påpekt at forskrift om kretsgrenser skal være i samsvar med nærskoleprinsippet. Vi viser bl.a. til at:

*«Som påpekt over, skal forskrift om kretsgrenser være i samsvar med nærskoleprinsippet slik det kan tolkes ut fra lov og forarbeider, jf. § 8-1 første ledd første pkt, samt NOU:18 1995 og Ot.prp.nr.46 (1998-1999). Det ligger ikke innenfor det kommunale handlingsrom eller selvstyre å fastsette forskrifter i strid med nærskoleprinsippet.»*

*Det vil imidlertid være forskjeller mellom kommunene når det gjelder skolestruktur (både geografisk plassering og inndeling av barne- og ungdomstrinn), standard på vei, topografi osv. Den kommunale adgangen til å fastsette forskrift om skolekretsgrenser vil derfor innebære en forvaltning av nærskoleprinsippet slik loven tillater at det praktiseres i den enkelte kommune. I distriktskommuner kan topografiske forhold som elv, skog, farlig vei og rasfare (herunder trygg skoleskyssordning) kunne tilsa at geografisk nærhet må vike for konkret vurdert sterkere hensyn.»*

### **Hensyn ved fastsettelse av nærskolen**

Utgangspunktet etter opplæringsloven § 8-1 er at elever har rett til å gå på den skolen som «ligg nærast» eller «ved den skolen i nærmiljøet som dei soknar til.» Det må i denne sammenheng ikke legges vekt på den todelte ordlyden i § 8-1. De nevnte uttrykkene gir elevene den samme retten til å gå på den nærmeste skolen, jf. Opplæringslova Kommentartutgave Helgeland 2.utg. side 231. Denne rettigheten betegnes ofte som nærskoleprinsippet.

Nærskolen må ligge i bostedskommunen. Bostedskommunen kan ikke pålegge en elev å gå på skole i en annen kommune. I tillegg innebærer prinsippet en plikt for eleven til å gå på den nærmeste skolen. En eventuell søknad om å gå på en annen skole kan innvilges. Lovteksten tar ikke forbehold når det gjelder retten til å gå på den skolen som ligger nærmest. I lovens forarbeider, NOU 1995:18 side 132-133 og Ot.prp. nr. 46 (1997-1998) side 52-53, fremgår det likevel at det ikke har vært meningen at retten skal være uten forbehold, men at andre hensyn kan gjøre at elever kan henvises til en annen skole.

I Ot.prp. nr. 46 (1997-98) s. 178 uttaler departementet:

*«Ein grunnskoleelev skal ha rett til å gå på den nærmaste skolen. Det vil seie at arbeidet til kommunen med å fordele elevane mellom dei tilgjengelige skolane skal ta utgangspunkt i eit prinsipp om at eleven skal gå på den nærmaste skolen. Dette utgangspunktet gjeld også for elevar med spesialundervisning. Vurderinga av hva for skole som er næmast, skal ta utgangspunkt i geografiske forhold, men skal også ta omsyn til andre relevante forhold, til dømes om sysken er plasserte på den same skolen, kapasiteten på skolane og om skolevegen er farleg.»*

Forarbeidene gir ikke en uttømmende liste av relevante hensyn i fastsettelsen av hvilken skole som er nærmest. Andre hensyn enn de nevnte kan derfor være relevante i vurderingen. I det følgende blir det gjort rede for ulike hensyn som kan være relevante i fastsettelsen av nærskolen. Vi understreker at det uansett skal foretas en konkret helhetsvurdering knyttet til den enkelte elev.

### **Geografisk nærhet**

Geografisk nærhet kan fastsettes på grunnlag av fysisk avstand til den enkelte kommune, slik at elevene blir henvist til den skole som gir kortest vei. Men geografisk tilhørighet kan også fastsettes ut fra den enkelte skoles naturlige geografiske område ut fra topografiske og trafikale forhold, herunder hvordan hjemmene er fordelt på grenser mv., jf. NOU 1995:18 punkt 20.4.4.2. Selv om distansen vil gi en enkelt og praktisk regel, vil den ikke i alle tilfeller ivareta de hensyn som ligger bak nærskoleprinsippet.

### **Hensikten med nærskoleprinsippet**

Hensikten med nærskoleprinsippet er blant annet å gi barna anledning til å skape eller fastholde holdepunkter i nærmiljøet, jf. NOU 1995:18 punkt 20.4.4.2. Et slikt holdepunkt er skolen. Det er derfor viktig at barna har en rett til å gå på skole i det som er deres naturlige nærmiljø. Dette vil også gi en hensiktsmessig organisering lokalt og forutberegnelighet for elever og foreldre, jf. NOU 1995:18 punkt 20.4.4.2. I vurderingen av hva som er nærskolen, er det derfor relevant å ta hensyn til ikke å dele opp elever fra ett bomiljø.

### **Søsken på den samme skolen**

Endringer i opptaksområder som splitter søskenflokker, kan gi behov for å gjøre unntak fra topografiske og trafikale nærhetsprinsipp. I slike tilfeller bør kommunen ta med betydningen av å skaffe søsken plass på samme skole i den samlede vurderingen av hvilken skole en elev skal gå på, jf. NOU 1995:18 punkt 20.4.4.2.

### **Kapasiteten på skolene**

Vurderingen av nærhet må ta utgangspunkt i de skoler som til enhver tid finnes i kommunen. Lovfesting av prinsippet gir ikke i seg selv noe grunnlag for krav om bygging av nye eller utvidelse eller opprettholdelse av eksisterende skoler, jf. NOU 1995:18 punkt 20.4.4.2. For en nærmere redegjørelse av kapasitet på skolene som relevant hensyn i fastsettelsen av nærskolen, viser vi til vårt brev av 21.09.2009 til Fylkesmannen i Buskerud.

### **Farlig skolevei**

Om skoleveien er farlig eller vanskelig skal blant annet vurderes ut fra skoleveiens tilstand, klima, trafikkforholdene og forhold knyttet til den enkelte elev, jf. Ot.prp. nr. 46 (1997-1998) s. 175. Det må foretas en konkret vurdering knyttet til den enkelte elev. Elevens alder og modenhet kan for eksempel være avgjørende for om skoleveien er særlig farlig.

### **Akseptabel reisetid**

Skoleveien skal ikke være uforsvarlig lang. Skoleskyssen skal organiseres slik at elevene får akseptabel reisetid. Særlig er det viktig for 6-åringene å organisere skyssen slik at reisetiden blir så kort som mulig. I vurderingen av akseptabel reisetid må gangtid og tid med transportmiddel ses i sammenheng, jf. Ot.prp. nr. 46 (1997-1998) i merknader til § 7.1.

**Forbud mot usaklig forskjellsbehandling**

Vedtak om inntak er omfattet av forvaltningsrettslige prinsipper som innebærer et forbud mot usaklig forskjellsbehandling. Utgangspunktet er at like tilfeller skal behandles likt og at forskjellsbehandling forutsetter en saklig grunn. Gjennomføringen bør f.eks. ikke ta utgangspunkt i sosial tilhørighet. Dette ville kunne støte mot den grunnleggende tanke at skolen skal være en møteplass for alle befolkningsgrupper, jf. NOU 1995:18 punkt 20.4.4.2.

**Barnets beste**

Barnekonvensjonen er en del av norsk rett gjennom menneskerettsloven i 2003.

Kommunene er derfor forpliktet til også å legge vekt på barnets beste i saker om skolekretser. Artikkel 3 nr. 1 peker på at barnets beste er et viktig hensyn i saker som gjelder barn. Barnekonvensjonen artikkel 3 nr. 1 lyder:

*«Ved alle handlinger som berører barn, enten de foretas av offentlige eller private velferdsorganisasjoner, domstoler, administrative myndigheter eller lovgivende organer, skal barnets beste være et grunnleggende hensyn.»*

Vennlig hilsen

Cathrine Børnes  
avdelingsdirektør

Liv Minde  
rådgiver

Dokumentet er elektronisk godkjent

Vedlegg: Vårt brev til Fylkesmannen i Buskerud datert 21.09.2009



Fylkesmannen i Buskerud  
Postboks 1604  
3007 Drammen

## Spørsmål knyttet til opplæringslovens nærskoleprinsipp

Det blir vist til brev fra Fylkesmannen i Buskerud, datert 08.09.09, der Utdanningsdirektoratet bes veilede vedrørende sentrale spørsmål ved opplæringslovens nærskoleprinsipp, jf opplæringsloven § 8-1.

Sakens bakgrunn er vansker med praktiseringen av nærskoleprinsippet i Drammen kommune, ved at flere skoler er fulle og at noen skole ikke egner seg for utbygging. Drammen kommune ønsker å lage skolekretsgrenser for å møte problemene vedrørende fulle skoler, samt sikre innbyggerens forutberegnelighet om hvilken skole den enkelte elev skal gå på.

Nedenfor følger problemstillingene (i kursiv) reist av Fylkesmannen i Buskerud med Utdanningsdirektoratets tilhørende vurderinger.

1. Hvor langt går kommunens rett til å gi forskrift om den enkelte skoles opptaksområde i lys av kravet om at forskriften må ligge innenfor "det som er en rimelig tolking" av "nærskoleprinsippet" i første ledd første punktum?

Elever i grunnskolen har rett til å gå på nærskolen. Dette følger av opplæringsloven § 8-1 første ledd første pkt, der det står at elevene "har rett til å gå på den skolen som ligg nærast eller ved den skolen i nærmiljøet som dei soknar til." Begge formuleringene, "nærast" og "soknar til", omhandler samme vurderingstema, nemlig hva som skal regnes som nærskolen.

Hva som skal regnes som nærskolen avgjøres av en rekke forhold omtalt i opplæringslovens forarbeider, jf NOU:18 1995 og Ot.prp. nr. 46 (1998-1999). Det skal tas utgangspunkt i geografi, men også andre objektive forhold som topografi og farlig skolevei er relevante hensyn. I tillegg kan det legges vekt på subjektive forhold som at eleven har søsken på skolen.

Opplæringsloven § 8-1 første ledd andre pkt gir kommunen hjemmel til å fastsette forskrifter; "om kva for skole dei ulike områda i kommunen soknar til." Denne forskriftshjemmelen er først og fremst gitt for å sikre forutberegnelighet for innbyggerne i kommunen, samt styre den kommunale saksbehandlingen og sikre likebehandling. Forskriften vil også være sentral ved klagebehandling, der kommunen gis anledning til å synliggjøre for Fylkesmannen hvordan nærskoleprinsippet er ivaretatt.

Forskrift om skolekretsgrenser skal være en funksjon av hvordan nærskoleprinsippet skal ivaretas for den enkelte elev i kommunen. Forskriften må være utformet i samsvar med de hensyn er lovlige etter en tolkning av lov og forarbeider – se over. Det kan ikke legges vekt på hensyn som vil være i strid med nærskoleprinsippet eller opplæringslovens formål; for eksempel "lik belastning" på kommunens skoler, opprettholdelse av skoler med svakt elevgrunnlag, spredning av faglig sterke og svake elever, samling av minoritets elever og spesialundervisningselever osv. En forskrift vil derfor være klarest der den legger vekt på objektive forhold som geografi og topografi. Forskriften må imidlertid også åpne for å legge vekt på subjektive forhold, der spørsmål om nærskoleprinsippet må avgjøres i den konkrete sak.

Uansett hva som regnes som nærskolen iht lov og forskrift, kan elever etter opplæringsloven § 8-1 andre ledd søke om å få gå på en annen skole enn den elevene sokner til. I motsetning til

avgjørelser etter § 8-1 første ledd, vil vedtak om å gå på en annen skole enn nærskolen, jf opplæringsloven § 8-1 andre ledd, være underlagt kommunens "frie skjønn". Fylkesmannens adgang til å overprøve slike vedtak er avgrenset av den ulovfestede forvaltningsrettslige myndighetsmisbrukslæren.

2. Vi ønsker Utdanningsdirektoratets bistand i å avklare, hva det i realiteten blir igjen av forskriftshjemmelen og kommunens mulighet til å fastsette skolekretsgrenser som ikke gir alle elevene rett til å gå på den nærmeste skolen, slik dette skal vurderes etter § 8-1 første ledd første punktum? Hva blir igjen av forarbeidenes uttalelse om at forskriften må holde seg innenfor det som er en rimelig tolkning av § 8-1 første ledd første punktum, all den tid forskriften i alle tilfeller må åpne for at den vurderingen kommunen gjør ved opptaket av en elev, også tar hensyn til andre forhold enn geografisk nærhet, for eksempel å skaffe søsken plass på den samme skolen og om skolevegen er farlig?

Som påpekt over, skal forskrift om kretsgrenser være i samsvar med nærskoleprinsippet slik det kan tolkes ut fra lov og forarbeider, jf § 8-1 første ledd første pkt, samt NOU:18 1995 og Ot.prp. nr. 46 (1998-1999). Det ligger ikke innefor det kommunale handlingsrom eller selvstyre å fastsette forskrifter i strid med nærskoleprinsippet.

Det vil imidlertid være forskjeller mellom kommunene når det gjelder skolestruktur (både geografisk plassering og inndeling av barne- og ungdomstrinn), standard på vei, topografi osv. Den kommunale adgangen til å fastsette forskrift om skolekretsgrenser vil derfor innebære en forvaltning av nærskoleprinsippet slik loven tillater at det kan praktiseres i den enkelte kommune. I distriktskommuner kan topografiske forhold som elv, skog, farlig vei og rasfare (herunder trygg skyssordning) kunne tilsa at geografiske nærhet må vike for konkret vurdert sterkere hensyn. I byen kan ofte trafikale- eller bygningstekniske forhold tilsa at en skole ikke kan bygges ut. I tillegg kan eksisterende boligområder oppleve generasjonsendringer med økt barnetetthet, noe som er utenfor kommunens kontroll, i motsetning til utlegging av nye boligområder. Dette kan sprengre kapasiteten på den enkelte skole. Etersom forarbeidene åpner for at kapasitet kan være et hensyn det kan legges vekt på i praktiseringen av nærskoleprinsippet, vil en forskrift om kretsgrenser som legger vekt på kapasitet etter en nærmere vurdering kunne være lovlig.

Det er imidlertid en svært begrenset adgang til å legge vekt på kapasitet, både ved avgjørelsen av enkeltsaker og ved fastsettelse av forskrift om skolekretsgrenser. Etter Utdanningsdirektoratets vurdering blir det først aktuelt å legge vekt på kapasitet når det kan dokumenteres at en skole er full. Kommunen må i en evt. lovlighetskontroll av forskriften eller behandlingen av en klagesak kunne dokumentere for Fylkesmannen at skolen er full.

Det er en utfordring ved nærskoleprinsippet at en individuell rettighet skal oppfylles, i utgangspunktet uavhengig av kommunens økonomi, samtidig som det kan være relevant å legge vekt på kapasiteten på skolene. Kapasitetsproblemer har gjerne sin bakgrunn i at kommunen av praktiske og økonomiske årsaker ikke har klart eller ønsket å tilpasse skolestrukturen raskt nok. I andre tilfeller kan det være et bevisst valg at en skole ikke bygges ut i samsvar med behovet i nærområdet. Det kan være politisk vanskelig å legge ned en liten og kanskje tradisjonsrik skole, samtidig som det er en kjensgjerning at skolen ikke kan huse alle elevene i området som søker til skolen. Dersom kommunen tar et bevisst valg om å opprettholde en liten skole, må kommunen fordele elevene som ikke det er kapasitet til på andre skoler. Dette kan være særlig utfordrende, og kommunen må regne med mange klagesaker. Dersom kommunen ikke synliggjør forsvarlige og lovlige vurderinger ved fordelingen av elevene, vil klageinstansen måtte gi klagerne medhold.

3. Lovforslaget § 8-1 første ledd første og andre punktum hadde opprinnelig følgende ordlyd: "Grunnskoleelevane har (til vanleg) rett til å gå på den skolen som ligg nærast eller ved den skolen i nærmiljøet som dei soknar til. Kommunen kan gi forskrifter om kva for skole dei ulike områda i kommunen soknar til. "Til vanleg" ble imidlertid tatt ut under den avsluttende stortingsbehandlingen. Har, etter Utdanningsdirektoratets oppfatning, endringen av lovteksten under stortingsbehandlingen innvirkning på forståelsen av uttalelsene i forarbeidene.

**Forbud mot usaklig forskjellsbehandling**

Vedtak om inntak er omfattet av forvaltningsrettslige prinsipper som innebærer et forbud mot usaklig forskjellsbehandling. Utgangspunktet er at like tilfeller skal behandles likt og at forskjellsbehandling forutsetter en saklig grunn. Gjennomføringen bør f.eks. ikke ta utgangspunkt i sosial tilhørighet. Dette ville kunne støte mot den grunnleggende tanke at skolen skal være en møteplass for alle befolkningsgrupper, jf. NOU 1995:18 punkt 20.4.4.2.

**Barnets beste**

Barnekonvensjonen er en del av norsk rett gjennom menneskerettsloven i 2003. Kommunene er derfor forpliktet til også å legge vekt på barnets beste i saker om skolekretser. Artikkel 3 nr. 1 peker på at barnets beste er et viktig hensyn i saker som gjelder barn. Barnekonvensjonen artikkel 3 nr. 1 lyder:

*«Ved alle handlinger som berører barn, enten de foretas av offentlige eller private velferdsorganisasjoner, domstoler, administrative myndigheter eller lovgivende organer, skal barnets beste være et grunnleggende hensyn.»*

Vennlig hilsen

Cathrine Børnes  
avdelingsdirektør

Liv Minde  
rådgiver


Dokumentet er elektronisk godkjent

Vedlegg: Vårt brev til Fylkesmannen i Buskerud datert 21.09.2009

## Post Kvæningen

---

**Fra:** Bjørn Ellefsæter  
**Sendt:** 15. november 2013 08:02  
**Til:** Post Kvæningen  
**Emne:** VS:  
**Vedlegg:** Scan0004.pdf

	KVÆNINGEN KOMMUNALE POSTKONTOR
15 NOV 2013	
Til behandling:	
Saksbehandler:	Bjørn
Til orientering:	Terje, Svein, Oddvar, Terje, Frank
Gradering:	

-----Opprinnelig melding-----

**Fra:** Mary Ann Andersen  
**Sendt:** 14. november 2013 16:40  
**Til:** Terje Soleng; Bjørn Ellefsæter  
**Kopi:** Frank Pedersen  
**Emne:**

Hei

Her kommer det vi fant ut på vernerunden i Badderens Barnehage den 22.10.13.

jeg vet ikke hvem som skal ha denne plan, så jeg sender det til dem jeg tror skal ha den.

Ps. Jeg har ikke sendt den til Hans -Jørgen, fordi han er sykemeldt.

vennlig hilsen Mary Ann Andersen, styrer

Badderer barnehage,  
9162 Sørstraumen

Teknisk etat Terje Soleng  
Avdelingssjef Hans- Jørgen Emaus  
Administrerende sjef Frank Pedersen

## **VERNERUNDER I BADDEREN BARNEHAGE**

Vedlagt følger kopier av vernerunder utført ved Badderer barnehage.  
Vernerunden blei gjennomført mandag den 22.10.13 av verneombud Kathrine Lise  
Pedersen og styrer Mary Ann Andersen.

Håper at det som er anført i rapporten med utbedringsfrister, blir etterfulgt så godt det  
lar seg gjøre i forhold til økonomiske og menneskelige ressurser.

På forhand tusen takk!

**Sætra, 29.10.13.**

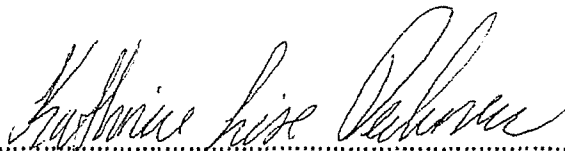
**Vennlig hilsen**

**Mary Ann Andersen**  
styrer.

Skjema for gjennomføring av vernerunden

Badderens Barnehage

Dato 22.10.13

Underskrift.....

Deltaker: Mary Ann Andersen, styrer og Kathrine Pedersen, Verneombud

Verneområde	Forhold som kan medføre risiko	Tiltak	Frist for gjennomføring	Ansvarlig for gjennomføring	Kvittert for gjennomføring
<b>Uteområde</b>	Defekt gapahuk	Rives ned	Sommeren 2014	Teknisk/foreldredugnad	
	Porten tas vekk om vinteren.	Knyte tau med refleksbånd mellom stolpene. Bygges ny port	Oktober -13 Høsten 2014 -15, hvis vi har penger.	Styrer/ped.leder Teknisk	
	Dårlig utlys på 3 punkt. parkeringsplassen, på nedsiden og bak barnehagen.	Kjøpe to nye stolper og tre nye lyspunkt.	Snarest Når vi får penger.	Teknisk	
	Turer utenfor barnehageområdet med barna.	Kjøpe inn mobiltelefon til avd. Personalet har med privat mob, slik at de kan ring etter hjelp, hvis behov. Styrer oppdaterer telefon numrene og laminerer arket og har de i sekken	Snarest. Høsten - 2013	Styrer/ped.leder	

	<p>Snøsmelting på våren. Det kan være fare for at det blir mye vann, spesielt foran skurdøra og på nedsiden av barnehagebygget.</p>	<p>Det må graves opp ei grøft på øvresiden av gjerdet, fordi det siger vann ned til barnehage bygget.</p> <p>Personalet følger med på smeltingen, hvis mye vann, så må barnehagen ha utetiden i furuskogen.</p>	<p>Sommer - Høst -14.</p> <p>Hver vår</p>	<p>Teknisk</p> <p>Alle i Personalet</p>	
	Strøsandkassen	<p>Mangler hengelås. Vi skal knyte det med tau.</p>	snarest	Styrer/ped.leder	<i>Kathrin L. Pedersen</i>
<b>Tekniskrom/ Ventilasjon rommet.</b>	<p>Vi har 3-4 barnevogner der, fordi vi ikke har vognskur. Vognene fraktes ut og inn hver dag.</p>	Ingen tiltak, før vi får nytt vognskur.	Snarest	Teknisk	
<b>Inne område, Yttergangen til garderoben</b>	<p>Tørkeskapet. Det er ikke ventil fra tørkeskapet og ut gjennom veggen</p>	<p>Når vi tørker klær må vi ha ytterdøra eller døra til garderoben <u>åpen</u>, slik at dampen slippes ut. Hvis døra er igjen så går brannalarmen</p>	Personalet passer på at det blir gjort hver gang vi tørker klær.	Alle i personalet	

Yttergang til personalet	Nytt deksel til lys i taket.	Gi beskjed til teknisk.	snarest	teknisk	
Badet	Skarpe kanter rundt barnevasken	Personalet passer på, slik at det ikke er trengsel blant barna når de vasker hendene. Kjøpe nytt vask.	Personal passer på hver gang barna vasker hendene. 2015 -16	Alle i personalet. Styrer	
Gulvet på avdelingen	Kaldt, trekk både fra øver og nedsiden av huset mot furuskogen, det kommer an på vind retning.	Få teknisk å se om de kan gjøre noe.	Snarest	Teknisk	
Verandadøra	Kald trekk	Ny dørpakning	Snarest	Teknisk	
Avdelingen, kjøkkenet, Garderoben	Tenning av stearinlys. Når vi har sosiale tilstelninger og når vi har adventsstund i garderoben	Personalet/voksne skal være tilstede hele tiden når stearinlysene er tent. Når de går ut av rommet skal lysene være slukket		Alle i personalet	
Avdelingen, kjøkkenet, Garderoben lekerom	Vi må bruke skøyteledning til mikrobløgeovn, foto ramma, cd spilleren og blått lys på sanserommet	Få inn elektriker til å montere stikkontakt.	Snarest	Styrer teknisk	





Fylkesmannen i Troms  
Romssa Fylkkamánni


Saksbehandler  
Nils Aadnesen

Telefon  
77 64 20 64

Vår dato  
03.11.2013  
Deres dato

Vår ref.  
2013/3526 - 57  
Deres ref.

Arkivkode  
755

 KVÆNANGEN KOMMUNE POSTMOTTAK
08 NOV 2013
Til behandling:
Saksbehandler: <i>[Signature]</i>
Til orientering:
Gradering: <i>[Signature]</i>

Kommunene i Troms v/ledelsen

### Melding om behov for verge ved bosetting av enslige mindreårige flyktninger

**Vi ber om at dette brev videreformidles til den etat i kommunen som koordinerer tilbudet til enslige mindreårige flyktninger.**

Fylkesmannen overtok ansvaret fra overformyndieriet ved ikrafttredelsen av ny vergemålslov 1. juli 2013. Ved endringen er det nå Fylkesmannen som skal oppnevne representanter og verger. Det trengs da at kommunen må melde fra om behov for verge ved bosetting av enslige mindreårige flyktninger. Dette gjelder uavhengig av hvilken boform som er valgt, enten det er bofelleskap, fosterhjem, institusjon eller liknende.

For at Fylkesmannen skal få den informasjonen vi trenger for å oppnevne verge, har vi utarbeidet et skjema dere kan benytte. Skjemaet følger vedlagt.

Det er ønskelig at Fylkesmannen så tidlig som mulig får beskjed om bosettingen. Dette fordi det som oftest er viktig at barnet raskt får oppnevnt en ny verge i geografisk nærhet. Vi ønsker derfor at dere sender anmodningsskjema når dere vet flyttedato for barnet. På den måten kan Fylkesmannen starte prosessen så tidlig som mulig.

Vi ber om å bli kontaktet dersom det er spørsmål eller uklarheter. Vi vil også gjerne bli kontaktet dersom kommunen kjenner til personer som vil kunne gjøre en god jobb som verge for enslige mindreårige flyktninger.

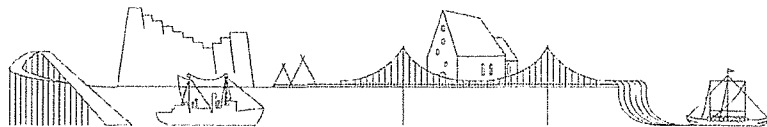
Med hilsen

Jan-Peder Andreassen  
avdelingsdirektør

Nils Aadnesen  
fagansvarlig

Vedlegg: Meldeskjema om behov for verge til enslige mindreårige flyktninger

*Dokumentet er elektronisk godkjent og har ikke håndskrevne signaturer.*





Alle kommuner og ungdomsskoler i Troms

KVÆNANGEN KOMMUNE POSTMOTTAK	
08 NOV 2013	
Til behandling:	
Saksbehandler:	J. Bye
Til orientering:	
Gradoring:	

Vår ref.:  
13/12356-1  
Løpenr.:  
38385/13

Saksbehandler:  
Jorunn Bye  
Tlf. dir.innvalg:  
77 78 81 12

Arkiv:  
A00&00 SAKSARKIV  
Deres ref.:

Dato:  
06.11.2013

### NY INNTAKSFORSKRIFT KAP. 6 I FORSKRIFT TIL OPPLÆRINGSLOVA – NYE MELDERUTINER FRA KOMMUNER TIL FYLKESKOMMUNEN – SØKERE OM FORTRINNSRETT 1. FEBRUAR - INNTAKET 2014-2015

Vi viser til ny inntaksforskrift, kap. 6 i forskrift til opplæringslova, som ble gjort gjeldende fra 3.9.2013. Informasjon om forskriften og om de vesentligste endringene ble gjort rede for på regionale rådgiversamlinger i Troms fylke forrige uke. Selve forskriften finnes på [www.lovdata.no](http://www.lovdata.no) og oppsummeringer og forklaring av endringer finnes på U-dir sin hjemmeside: [http://www.udir.no/Regelverk/artikler\\_regelverk/Forskriftsendringer-om-inntak-og-formidling/](http://www.udir.no/Regelverk/artikler_regelverk/Forskriftsendringer-om-inntak-og-formidling/).

En viktig endring i den nye forskriften er at det nå blir lagt opp til et mer differensiert inntak til Vg1 i videregående opplæring jfr. § 6-13 til § 6-27. Begrepet fortrinnsrett er innført for fire kategorier søkere jf. § 6-15 fortrinnsrett til et særskilt utdanningsprogram, § 6-17 fortrinnsrett for søkere med sterkt nedsatt funksjonsevne, § 6-18 fortrinnsrett for søkere med rett til opplæring i eller på tegnspråk og § 6-19 fortrinnsrett for søkere med vedtak om utvida tid. Det er også viktig å merke seg at det er blitt endringer i hvilke kategorier søkere som skal søke 1. februar, jfr. § 6-8 i forskriften.

I følge den nye forskriften er kommunene pålagt å melde inn til fylkeskommunene innen 1. oktober om elever på 10. trinn som kan være aktuelle søkere til fortrinnsrett. Dette har sammenheng med at fylkeskommunal PPT skal kunne saksbehandle disse før 1. februar-fristen for inntak. På vår hjemmeside [www.tromsfylke.no/utdanning/sokingoginntak](http://www.tromsfylke.no/utdanning/sokingoginntak) har vi lagt ut det **meldeskjemaet** som skal benyttes. Skjemaet er bygd opp slik at skolen fyller ut og sender den seksjon (viser til de ulike paragrafene for fortrinnsrett) som er aktuell for hver elev. Rettledning finnes i hver seksjon av skjemaet med henvisning til forskrift og saksgang. Det vil senere i tillegg bli utarbeidet nye **søknadsskjema** som vil være tilgjengelig i god tid før **søknadsfrist 1. februar 2014**.

Siden meldefrist 1.oktober for søkeråret 2014-2015 ikke er realistisk, har vi utsatt fristen for kommunene å sende oss meldeskjemaer til **15. november 2013**.

Thorsteinn Einarsson  
avdelingsleder

Jorunn Bye  
rådgiver

*Dette dokumentet er godkjent elektronisk og krever ikke signatur.*

Besøksadresse

Strandveien 13

Postadresse

Postboks 6600, 9296 TROMSØ

Telefon

77 78 80 00

Epost mottak

postmottak@tromsfylke.no

Telefaks

77 78 80 01

Bankgiro

4700 04 00064

Internettadresse

www.tromsfylke.no

Org.nr.

NO 864 870 732



DET KONGELIGE  
KUNNSKAPSDEPARTEMENT

Høringsinstanser, jf. liste

KVÆNANGEN KOMMUNE POSTMOTTAK	
29 OKT 2013	
Til behandling:	
Saksbehandler:	J. Mann
Til orientering:	J. Mann, Frank, Svein
Gradering:	

Deres ref

Vår ref

Dato

13/4534-

14.10.13

**Høring av forslag til endringer i barnehageloven – Utvidelse av retten til barnehageplass og innføring av minimum to årlige barnehageopptak**

Kunnskapsdepartementet sender med dette forslag til endringer i lov 17. juli 2005 nr. 64 om barnehager (barnehageloven) på høring.

I høringsnotatet foreslår departementet å endre barnehageloven § 12 a om rett til plass i barnehagen.

Departementet fremmer to alternativer for endring av bestemmelsen:

- Departementet foreslår at det stilles krav om minimum to årlige barnehageopptak og at rettighetsbestemmelsen endres slik at barn som fyller ett år i september eller oktober har rett til plass innen utgangen av februar året etter.
- Departementet foreslår at det stilles krav om minimum to årlige barnehageopptak og at rettighetsbestemmelsen endres slik at barn som fyller ett år i september eller oktober har rett til plass innen utgangen av oktober samme år.

Høringsnotatet med forslag til lovtekst er lagt ut på departementets hjemmeside [www.regjeringen.no/kd](http://www.regjeringen.no/kd) under menypunktet "Dokumenter" under punktet "Høring".

Liste over høringsinstanser følger vedlagt. Departementet ber høringsinstansene vurdere om saken bør forelegges underordnede organer som ikke er nevnt på listen.

Det bes om at høringsuttalelser sendes elektronisk til [postmottak@kd.dep.no](mailto:postmottak@kd.dep.no) innen 14. januar 2014.

Postadresse  
NO-  
[postmottak@kd.dep.no](mailto:postmottak@kd.dep.no)

Kontoradresse  
<http://www.kd.dep.no/>

Telefon\*  
22 24 90 90\*  
Org no.  
872 417 842

Saksbehandler  
Kristin Bjark  
Petterson

Av hensyn til departementets behov for gjenbruk av tekst er det ønskelig å ikke motta uttalelsene som skannende PDF-filer.

Med hilsen

Christian Kolstad (e.f.)  
avdelingsdirektør

Kristin Bjarke Pettersen  
førstekonsulent

*Dokumentet er elektronisk signert og har derfor ikke håndskrevne signaturer.*

## Høring om forslag til endring av barnehage- loven – Liste over høringsinstanser

Departementene  
Kommunene  
Fylkeskommunene  
Fylkesmennene

ACEA holding AS  
Aktive Foreldre  
Alle landets ikke-kommunale barnehager  
Barne- og ungdomsarbeiderforbundet  
Barne-, ungdoms- og familiedirektoratet (Bufdir)  
Barnehageforbundet  
Barneombudet  
Brønnøysundregistrene  
Datatilsynet  
Delta  
Den Norske Stats Husbank  
Espira  
Fagforbundet  
Forbrukerombudet  
Forbrukerrådet  
Foreldreutvalget for barnehager  
Foreldreutvalget for grunnskolen  
Funksjonshemmedes fellesorganisasjon  
Handels- og servicenæringens  
hovedorganisasjon  
Handikappede Barns Foreldreforening  
Helse Midt-Norge RHF  
Helse Nord RHF  
Helse Sør-Øst  
Helse Vest  
Human-Etisk Forbund  
Høgskoler som gir barnehagelærerutdanning:  
Høgskolen i Agder  
Høgskolen i Bergen  
Høgskolen i Bodø  
Høgskolen i Finnmark  
Høgskolen i Nord-Trøndelag  
Høgskolen i Oslo og Akershus  
Høgskolen i Stavanger  
Høgskolen i Stord/Haugesund  
Høgskolen i Telemark  
Høgskolen i Tromsø  
Høgskolen i Vestfold  
Høgskolen i Østfold  
Høgskolen i Sogn og fjordane  
Høgskolen i Volda  
Dronning Mauds Minne Høgskole for  
barnehagelærerutdanning  
IKO - Kirkelig pedagogisk senter  
Integrerings- og mangfoldsdirektoratet (IMDI)  
Kanvas  
Kirkens arbeidsgiverorganisasjon  
Kommunalansattes fellesorganisasjon

Konkurransetilsynet  
Kontaktutvalget mellom innvandrere og  
myndigheter  
Kristent Pedagogisk Forbund  
KS  
Kvinnefronten  
Landsforbundet for utviklingshemmede og  
pårørende (LUPE)  
Landsorganisasjonen i Norge  
Lederne  
Likestillings- og diskrimineringsombudet  
Likestillingssenteret  
Longyearbyen Lokalstyre  
Lovdata  
Nasjonalt senter for flerkulturell opplæring  
NLA Høgskolen  
Norges Bygdekvinnelag  
Norges Handikapforbund  
Norges Kvinne- og familieforbund  
Norsk helse- og sosialforbund  
Norsk institutt for forskning om oppvekst,  
velferd  
Norsk Montessoriforbund  
Norsk senter for barneforskning (NOSEB)  
Norsk senter for menneskerettigheter  
Norsk studentunion  
Norske Samers Riksforbund  
Næringslivets hovedorganisasjon  
Organisasjonen for private barnehager i Larvik  
Private barnehagers landsforbund  
Redd Barna  
REFORM -ressurscenter for menn  
Ressurscenter for pakistanske barn  
Rådet for funksjonshemmede i Nord-Trøndelag  
Rådet for funksjonshemmede i Oslo  
Samediggi/Sametinget  
Samisk Høgskole - Sámi allaskuvla  
Samskipnadsrådet c/o SiO  
Senter mot etnisk diskriminering  
Statistisk sentralbyrå  
Steinerbarnehagene i Norge  
Studentenes Landsforbund  
Sysselmanen på Svalbard  
Sørlandets kompetansesenter  
Trygge barnehager A/S  
Tvillingforeldreforeningen  
Unge Funksjonshemmede  
Unio - Hovedorganisasjonen for universitets- og  
Universitetene  
Universitets- og høgskolerådet  
Utdanningsforbundet  
Vappusbarnehagene  
Verdensorganisasjonen for små barns oppvekst  
og danning (OMEP)



Vår dato 21.10.2013  
 Vår referanse 2013/9834-2  
 Deres dato  
 Deres referanse

Saksbehandler  
 Kristin Fastvold

Kvæningen kommune  
 Kommunehuset  
 9161 Burfjord

KVÆNINGEN KOMMUNE POSTMOTTAK	
25 OKT 2013	
Til behandling:	
Saksbehandler:	Hans J. [Signature]
Til orientering:	Svein [Signature]
Gradering:	

## Inngåelse av rammeavtale

Statped er en nasjonal etat underlagt Utdanningsdirektoratet. Statped gir tjenester til kommuner og fylkeskommuner som skal medvirke til at barn, unge og voksne med særskilte opplæringsbehov får god og tilrettelagt opplæring og tilfredsstillende læringsutbytte som fører til mestring.

Statpeds oppdrag er å bistå med spesialpedagogisk kompetanse innenfor fagområdene syn, hørsel, språk/tale, sammensatte lærevansker og ervervet hjerneskade, der kommunen/fylkeskommunen selv ikke har slik kompetanse.

Vi har i dag et godt samarbeid med kommunen og bistår på oppdrag fra PP-tjenesten i flere saker innenfor kompetanseutvikling og spesialpedagogiske tjenester på individ- og systemnivå.

Dette samarbeidet ønsker vi å formalisere gjennom en rammeavtale. På bakgrunn av denne rammeavtalen vil vi i neste omgang inngå en operativ samarbeidsavtale som går spesifikt inn på hvilke spesialpedagogiske tjenester Statped skal levere til kommunen/fylkeskommunen.

Statped er i ferd med å etablere nye nasjonale rutiner for å behandle individ- og systembaserte søknader og oppdrag. Statped nord skal ha kunnskap om kommunene i regionen (Finnmark, Troms, Nordland og samisk forvaltningsområde), og skal inngå avtaler som sikrer et samarbeid som er tilpasset kommunens/fylkeskommunens behov.

Statped har som mål å utvikle en tydeligere tjenesteprofil. I praksis kan dette bidra til en tydeligere oppgavefordeling mellom lokal PP-tjeneste og Statped. Et nytt system for oppdragshåndtering og avtaler med kommuner og fylkeskommuner vil være viktige bidrag til denne tydeliggjøringen.

Vedlagt ligger rammeavtalen i to eksemplarer. Vi setter pris på om dere kan returnere den ene avtalen i underskrevet stand så snart som mulig.

Er det spørsmål angående avtalen er dere velkommen til å ta kontakt med regiondirektør Kristin Fastvold på telefon 412 91 232/mailadresse [kristin.fastvold@statped.no](mailto:kristin.fastvold@statped.no)

Med hilsen

Kristin Fastvold  
 regiondirektør

Dokumentet er elektronisk signert